# EL MONITOR

DE LA

## EDUCACION COMUN

PUBLICACION OFICIAL DE LA COMISION NACIONAL DE EDUCACION

PRESIDENTE — Dr. D. Benjamin Zorrilla. VOCALES — Dr. D. MIGUEL GOYENA—Dr. D. Julio Fonrouge—D. Márcos Sastre—D. Fedebico de la Barra. INSPECTO-RES—Dr. D. Alberto M. Larroque—Dr. D. Jose A. Wilde—D. José Hernandez—D. Cárlos Guido Spano.—SECRETARIO Dr. D. Víctor M. Molina.

SUMARIO—Prensa Escolar (2)—El Gobierno de la Rioja pide se costee por el G. N. la educacion de esa provincia mientras dure su precaria situacion—Nota del mismo gobierno acusando recibo de la subvencion del 1° y 2° cuatrimestres de 1882—Informes de los Inspectores Nacionales de de escuelas en las provincias de San Luis, Catamarca y San Juan—Nota del Gobierno de Santa-Fé sobre su acogimiento á la ley de subvenciones—Nota del Ministro de J. C. é I. P. sobre fondos para abono de subvenciones—Comision de Higiene de San Juan Evangelista—Estadística—Actas de la C. N. de E.—Congreso Pedagógico—Movimiento de la Biblioteca en el mes de Mayo.

## PRENSA ESCOLAR

«EL INSTRUCTOR POPULAR» (MENDOZA)

## Número 2°

«Luz y Libertad»—Los mas grandes esfuerzos por el adelanto de un pueblo son ineficaces si se descuida la educacacion que da la luz, esta Luz moral que hace conocer á todos sus deberes y sus derechos y hace práctica la justicia, inspira amor á todo lo bello, lo bueno y lo sano á la sombra de la Libertad, sin lo cual es imposible todo progreso: la Libertad rompe las cadenas con que el dogmatismo pretende encarcelar al pensamiento y devuelve á la razon su legítimas espansiones en el campo de la verdad; y sin educacion la Libertad es imposible, pues no se puede obrar libremente con los ojos vendados.

«La Luz intelectual que nos da la educación nos muestra el camino del progreso; la Libertad nos pone en aptitudes de avanzar en él.»

«LA MUJER Y EL PROGRESO SOCIAL»— El organismo de la mujer no es ménos perfecto, ni ménos bello que el del hombre: en este predomina razon, en aquella el sentimiento: se completan mútuamente para formar un ser perfecto y armónico, prototipo de la humanidad. (El articulista promete glosar los siguientes puntos: Condicion de la Mujer en la época antigua, —en la moderna, —en el porvenir; —ella es libre en los pueblos libres y esclava en los pueblos esclavos; —de la educación que se le debe dar y de su poderosa influencia en en el adelanto de los pueblos.)

«La Educacion en relacion con nuestro sistema de gobierno», por el Profesor Nacional don Antolin Rodriguez:—En la educacion de las masas descansa la estabilidad moral y política de un buen sistema de gobierno;—el ciudadano puede, en cualquier tiempo, hacer libre uso de las libertades y derechos que la ley suprema le acuerda y garante si se halla en condiciones, por la educacion, de ejercitarlos provechosamente y con dignidad, esto es, si esta preparado para sostenerse firme y conciente en el terreno legal.

La esperiencia, con sus rudos golpes nos ha enseñado que los derechos acordados al pueblo para su bienestar, eran contraproducentes desde que aquel que debia ejercerlos se componia de una masa ignorante é inconciente, capaz de todos los excesos y abusos, cuando no de dejarse arrastrar y seducir, con mas inocencia que cobardía, por ambiciosos vulgares cuan atrevidos.

—Debe pues inocularse en el alma del hombre, desde la niñez, una saludable educación moral, una inclinación decidida hacia lo bueno y lo justo, para que pueda llenar con dignidad los deberes del ciudadano, contrapeso indispensable á las libertades y derechos.

-La Libertad es una condicion inherente al ser humano; sino la da el go-

bierno, estalla la revolucion.

\*EDUCACION DE LA INFANCIA» — (2° artículo)—El deber de la madre para con la patria es darla ciudadanos útiles; para ellos debe cuanto ántes dar á sus hijos la mayor suma de educacion posible; guiando y desarrollando desde luego su atencion con lecciones cortas y variadas: « Siempre que un niño pe-« queño se distrae de lo que le estamos « enseñando, es porque estamos fatigan-« do su atencion con un exceso de tra-« bajo: estamos violando la ley de su de-« sarrollo»; — conviene pues variar las nociones así como los objetos á que se aplican y despertar su nata curiosidad con cosas que puede ver y palpar y jamás con cuentos que le infundan miedo y le preparen á la supersticion,—el niño educado desde temprano por la madre, será en la escuela un niño vivo, alegre, inteligente; llevando el hábito de pensar, aprenderá fácilmente y con placer, será un escolar distinguido; y como la bené-fica influencia materna no se detiene aquí sino que le acompaña hasta la adolescencia, será tambien distinguido en el colegio, y.... ya puede presumirse que lo será en la sociedad.

Los niños educados por el cariño maternal salen hombres útiles, buenos, patriotas, filántropos, sabios, notables, amantes de la gloria: Franklin fué inspirado por su madre; San Luis, por Blanca de Castilla, su madre; Enrique IV, por Juana de Albret, su madre; Napoleon,

por Letizia Ramolino, su madre....

«MÉTODO DE ARITMÉTICA—(Continua) cion) — En el primer paso se trata de dar la idea de uno: una bolita, un libro, un tintero, una pizarra, una raya, un punto, una cruz..... Debe principiarse aplicando el número á los objetos, porque solo así entiende el niño de qué se trata; las ideas abstractas de uno, dos, tres.... no convienen á su débil inteligencia; obremos segun su naturaleza en

que aparecen primero las facultades intuitivas.

Despues que el maestro ha puesto algunos ejemplares, manda á la pizarra mural y luego á la mesa tomar objetos, porque á los niños les agrada, como á todo ser humano, la accion, y así la clase se hace mas interesante.

«LECCIONES SOBRE OBJETOS», traduccion por el señor don Manuel Videla.— (Continuacion)—El Maestro hace descubrir cuanto ofrece á la vista, un relojel vidrio, las agujas ó punteros, el borde, el interior, el centro de la cara.... el tamaño respectivo de las agujas, el tictac, la campana, y con motivo de esta hace cantar la cancion «La linda campanita está allá en un rincon.»

El segundo paso consiste en enseñar objetos mas complicados (qué un reloj? es difícil) como figuras geométricas de cuerpos elásticos, flexibles, transparentes, opacos, duros, ásperos, lisos, luminosos, solubles (azúcar), semi-trasparentes (goma arábiga), porosos (esponjas).... sal, pluma, cera, bujía ... y las de sus cualidades que caen esclusivamente bajo los sentidos.... la lana del paño, los minerales, vegetales, animales.... la cal, el carbon, un fósforo, una hoja de rosa, la miel, una mariposa, una aguja de coser.... (se puede variar hasta lo infinito.)

Despues, se debe pensar no solamen. te en nombrar y distinguir los objetos, sino en descubrir las analogías ó las diferencias que pueden existir entre ellos, bajo el punto de vista físico ó moral, clasificándolos en grupos de una misma

clase.

«LA ESCUELA NORMAL DEL PARANA Y EL CORRESPONSAL DE LA «Revista Pedagógica»—La Escuela Normal del Paraná es hoy la primera en su género en todo el país y no es la voz destemplada de la pasion, ni es el desahogo de miras mezquinas, lo que ha de deprimir el mérito real y positivo de un establecimiento que goza de una justa fama.

En ningun sentino ha declinado el nivel de ella; no formará ingenieros escolares, convenido, pero prepara hombres de carácter, amantes del progreso y del saber y que dado el caso, sabrán tan

airosamente como cualquier ingeniero concebir y trazar la planta de buenos edificios para nuestras escuelas, en los que la higiene y la moral se armonizarán con las demas exigencias de la enseñanza moderna.

«Lo que es la luz electrica», por el señor don Juan Amadeo Serafini:— artículo dedicado por el autor á la culta sociedad mendocina, al Director de «El Instructor Popular», convidado á iluminar la cuestion y á la Honorable Corporacion Municipal ante quien está por ventilarse.

Dice el señor Serafini: La luz eléctrica no es el resultado de una combustion, pues ella puede manifestarse en el vacío, en el agua y entre los gases impropios á la combustion: no es mas que el resultado de una trasformacion de fuerzas físicas que se manifiestan cuando las condiciones de la propagacion eléctrica son tales que determinan una elevacion brusca de tension en un punto del circuito, el cual brilla por un efecto de incandescencia sin combustion.

Fué el célebre Humpry Davy que hizo las primeras experiencias sobre el arco voltáico y el señor Foucault que sostituyó los carbones, de cuerno á los de madera (nada dice de Edison).

Concluye así:

«Se puede tambien conseguir la luz eléctrica por medio de cuerpos sólidos malos conductores vueltos incandescentes, poniendo á contribucion láminas de kaolin, especie de tierra que los chinos usan para la loza; pero para conseguir ese resultado, es necesario tener á su disposicion una fuente de electricidad que no solamente suministre una grande corriente para determinar acciones calóricas, sino que posea una tension bastante fuerte para vencer las resistencias opuestas de los cuerpos intermediarios que deben desenvolver los efectos luminosos.

Noticias—Los señores don Francisco Civit, Senador, y don Emilio Civit, su hijo, diputado al Congreso Nacional, se han marchado para la Capital. El Gobierno de la Rioja pide se costee por el Gobierno Nacional la educacion de esa Provincia, miéntras dure su precaria situacion.

Rioja, Julio 10 de 1883.

Al Exmo. Sr. Ministro de Estado en el Departamento de Justicia, Culto é Instruccion Pública.

Buenos Aires.

Persuadido el Gobierno de que en el corriente año no será posible hacer efectiva la renta general, sino en reducidas proporciones, por causas que no son desconocidas para V. E., me veo precisado á significarle que siendo ella insuficiente para llenar las mas premiosas exigencias de la Administración, le será de todo punto difícil arbitrar fondos con que sostener el personal docente de los establecimientos públicos de enseñanza con la parte que le corresponde segun la Ley de Subvenciones.

Así, pues, aunque es doloroso el decirlo, creo que si el Exmo. Gobierno de la Nacion, no toma á su cargo el sosten de la Educacion Comun en la Provincia, por lo ménos hasta tanto no se mejore la difícil é angustiosa situacion económica en que se encuentra, se verá en la imprescindible necesidad de ordenar la supresion de los establecimientos referidos, medida que traerá indefectiblemente un retroceso y perturbacion social para la Provincia de mi mando.

En tal sentido, pido á V. E. eleve al conocimiento del Exmo. Sr. Presidente el contenido de la presente, y procurar la mas conveniente resolucion.

Saludo á V. E. con mi consideracion

distinguida.

Dios guarde á V. E.

Baltasar Jaramillo. Gaspar N. Gomez,

Departamento de Instruccion Pública.

Buenos Aires Julio 17 de 1883.

Pase á informe de la Comision Nacional de Educacion, y acúsese recibo.

E. WILDE.

Buenos Aires, Agosto 5 de 1883.

Señor Ministro de Instruccion Publica.

Sr. Ministro:

El Gobierno de la Rioja manifiesta á V. E. en su nota de Julio 10, que no le será posible hacer efectivos los impuestos con que hace frente á los gastos de la administracion, y, por consiguiente, á los que demanda la instruccion primaria.

Es pública y notoria la situacion dolorosa por que atraviesa esta Provincia, y la necesidad de ocurrir á su auxilio,

se impone á todos.

La ley de 25 de Setiembre de 1871 establecia que el presupuesto de la instruccion primaria de la Rioja se dictára por el H. Congreso de la Nacion, costeando ésta con los fondos de su tesoro

los gastos que ella demandara.

La precitada ley solo tuvo ejecucion hasta 1874, época en la que destinó dicha Provincia rentas especiales para el sosten de sus escuelas, y en 11 de Junio del mismo año, vistas las leyes y decretos espedidos por los poderes públicos de la Rioja, el P. E. de la Nacion dictó un decreto que incorporaba esta Provincia á los beneficios de la ley de subvenciones en condicion de las mas favorecidas.

Desde esa época la provincia de la Rioja ha recibido tres cuartas partes de lo que gastaba en sosten y difusion de la institucion primaria, hasta hoy que se presenta á V. E. pidiendo que el P. E. dicte á la brevedad posible las medidas que la urgencia del caso requieren.

Creo, pues, deber indicar á V. E. lo que reputo conveniente hacer pronta-

mente.

Por los informes que hay en esta oficina se conoce que los sueldos de maestros no se pagan, y que son muchas ya las escuelas que se han cerrado por esta causa. Hay pues conveniencia de autorizar á esta Comision para entregar á la Comision Escolar de la Rioja la suma de cinco mil pesos fuertes, para pagar prontamente los sueldos de los maestros, debiendo entregar las cantidades que determine el H. Congreso á medida que los comprobantes de in-

version se presenten.

Es tambien necesario elevar un Mensaje al H. Congreso pidiendo se ocupe de dictar el Presupuesto de Instruccion Pública en dicha Provincia, para lo cual elevo á V. E. el que se ha formulado, en vista de las planillas y antecedentes que se tienen al respecto de dicha Provincia, cuya adopcion reputo conveniente.

Los gastos que orijine la atencion de la Instruccion Primaria en la Rioja, deben hacerse con los fondos destinados á la subvencion de aquella, en toda la Repú-

blica. En Estados Unidos, donde la Constitucion Nacional nada dice, ni estatuye sobre instruccion primaria, dejándola por este solo hecho á cargo de los Estados, pues las facultades y deberes que espresamente no se dan á la Nacion, se entienden reservados á estos, no se comprenderia la existencia de un Estado Federal cuyo presupuesto de instruccion primaria fuera dictado por el Congreso Nacional.

Entre nosotros no sucede así, pues aunque el artículo 6° impone á las Pro vincias el deber de sostener la educacion comun, señala tambien al Gobierno de la Nacion el deber de promover el bienestar general, interviniendo en la instruccion pública y, por consiguiente, pudiendo y debiendo atender á aquellas provincias que no puedan bastarse en esta materia.

Hoy mismo, todas reciben subvenciones, y cuando la Constitucion Nacional se dictó, es un hecho que ninguna provincia estaba en condiciones de asegurar por sí misma los beneficios dela instruccion primaria.

Estos hechos y disposiciones fundamentales son los que señalan rumbos distintos á la legislacion escolar en aquel país y el nuestro.

Creo prudente establecer tambien, que miéntras el P. E. mantenga y costee los gastos de la instruccion primaria en la Rioja, debe establecerse que el Presidente de la Comision Escolar de la misma será el que actualmente desempeña ese puesto, que es Profesor Normal é Inspector Nacional de Escuelas en dicha Provincia.

Llamando la atencion de V. E. sobre este asunto importante y urgente, me

honro en saludar con toda consideracion á V. E.

B. ZORRILLA. Victor M. Molina, Secretario.

## Presupuesto de gastos de Instruccion Primaria de la Provincia de la Rioja por el año de 1883.

Número	Escuelas	Categorias	Al mes	Al año
1	Capital	1 Directora	\$f. 64	768
SECUED SE	(	4 Maestras de 1 d á 36	144	1728
	(	2 Ayudantes « 20	40	480
2	Sanagasta	1 Maestro de 1 <sup>s</sup>	32	384
2 3	«	1 Maestra • 2 <sup>d</sup>	24	288
4 5	Pinchas	1 Maestro « 1°	32	384
5	«	1 Maestra « 2 <sup>s</sup>	24	288
6 7 8	Chuquis	1 Maestro « 1°	32	384
7	Aminga	1 « «	32	384
8	*	1 Maestra « 2 <sup>e</sup>	24	288
9	Anillaco	1 Maestro « 1°	32	384
10	«	1 Maestra « 2°	24	288
11	Anjullon	1 Maestro « 1°	32	384
- A WHEN	((	1 Ayudante	20	240
12	* Commence	1 Maestra « 2°	24	288
an and a series	(	1 Ayudante	20	240
13	Pastimpato	1 Maestro « 3°	20	240
14	Udpinango	1 « « 1 <sup>3</sup>	32	384
15	Mayan	1 « " «	24	288
16	*	1 Maestia « 2 <sup>d</sup>	20	240
17	Arauco	1 Maestro « 2°	24	288
18	Aimogasta	1 « « 1 <sup>°</sup> 1 Maestra « 2 <sup>°</sup>	32	384
19	« Alma aimaha		$\begin{array}{c} 20 \\ 24 \end{array}$	240
20	Alpacinche		24 20	288
21 22	Canada	1 Maestra « 2 <sup>s</sup> 1 Maestro « 1 <sup>s</sup>	32	240 384
23	Sauces	1 Maestra « 2°	20	240
24	Pituil	1 Maestro « 1°	32	384
25	1 10011	1 Maestra « 2°	20	240
26	Campanas	1 Maestro « 1°	32	384
27	«	1 Maestra « 2°	20	240
28	Famatina	1 Maestro « 1 <sup>ed</sup>	32	384
Ser oh war	« « « « « « » « » « » « » « » « » « » «	1 Ayudante	20	240
29	( amalan la-	1 Maestra « 2°	24	288
	« sinhu alla	1 Avudante	20	240
30	Villa Argentina	1 Maestro « 1 <sup>s</sup>	32	384
	(	1 Ayudante	20	240
31	((	1 Maestra « 1 <sup>e</sup>	32	384
	"	1 Ayudante	20	240
32	Anguinan	1 Maestro « 1°	32	384
	(	1 Ayudante	20	240
33	«	1 Maestra « 2°	24	288
34	Vichigasta	1 Maestro « 1°	32	384
35	«	1 Maestra « 2°	24	288
36	Sañogasta	1 Maestro « 1°	32	384
37	Guandacol	1 « « 1 <sup>s</sup>	32	384
38	((	1 Maestra a 2°	24	288
	*	1 Ayudante	16	192

Número	Escuelas	Categorias	Al mes	Al año
39	Villa Union	1 Maestro « 1°	32	384
Chritin	«	1 Ayudante	20	240
40	(	1 Maestra « 1°	32	384
पण होता क्षाम	William William Control	1 Ayudante	20	240
41	Cerro Negro	1 Maestro « 1°	24	288
42	((	1 Maestra • 2 <sup>st</sup>	20	240
43	Vinchina	1 Maestro « 1°	32	384
DAMERS	(	1 Ayudante	20	240
44 .	«	1 Maestra « 2 <sup>rd</sup>	24	288
45	Patquia	1 Maestro « 1°	32	384
46	Fama	1 Maestro « 1°	32	384
47	«	1 Maestra « 2 <sup>rd</sup>	24	288
48	Carrizal	1 Maestro « 1 <sup>d</sup>	32	384
49	Malanzan	1 « « 1 d	32	384
50	((	1 Maestra « 2 <sup>s</sup>	24	288
51	Solca	1 Maestro « 1 <sup>s</sup>	20	240
52	Salado	1 " " 1"	20	240
53	Chepes	1 « « 1 d	32	384
54	(	1 Maestra « 2 <sup>d</sup>	20	240
55	Catuna	1 Maestro « 2 <sup>d</sup>	24	288
56	«	1 Maestra « 2 <sup>s</sup>	20	240
57	Alpas	1 Maestro « 2 <sup>d</sup>	24	288
58	«	1 Maestra « 3°	20	240
59	Alta	1 Maestro « 1 d	32	384
60	((	1 Maestra « 2 <sup>d</sup>	24	288
61	Esquina	1 Maestro « 1 <sup>s</sup>	32	384
62	(	1 Maestra « 3°	20	240
63	Portezuelo	1 Maestro « 1 <sup>s</sup>	32	384
64	Chañar	1 « « 2°	24	288
65	Cortaderas	1 " " 2"	24	288
66	Santa Lucia	1 " " 2"	24	288
67	Chamical	1 « « 1°	32	384
68	*	1 Maestra « 2°	24	288
69	B. de Pacheco	1 « « 2°	24	288
		Sueldos	\$f. 2.280 \$f.	27.360

## INSPECCION

1 Secretario		80
1 Escribiente		40
1 Portero		10
1 « para la Escuela de Niñas		8
Para alquiler de casas de Escuela		300
Gastos de la Oficina		15
« estraordinarios, refaccion de edificios y compos- tura del mobiliario		200
eschainmanna and agran age, a carefully i amorisma is	F	653
Al año		7.836

Nota del mismo Gobierno acusando recibo de la subvencion del 1° de y 2° cuatrimestre de 1882.

Rioja, Agosto 6 de 1883.

Al Señor Presidente de la Comision Nacional de Educacion de la República Argentina.

Aviso, al Sr. Presidente, el recibo de su nota de 1° de Mayo, por la que participa á este Gobierno, haber pagado al Sr. D. Dermidio Carreño, Inspector Nacional y Presidente de la Comision de Educacion en esta Provincia, los mil setecientos cincuenta y un pesos, setenta y dos centavos moneda nacional, importe de la liquidacion reformada, correspondiente al 1° y 2° cuatrimestre de 1882.

Dios guarde á vd.

Gaspar N. Gomez.

Agosto 29 1883.

Publiquese y archivese.

ZORRILLA.

Victor M. Molina,

Srcretario.

Informes de los Inspectores nacionales de escuelas en las Provincias de San Luis, Catamarca y San Juan.

San Luis, Agosto 2 de 1883.

Al Señor Presidente del Consejo Nacional de Educacion, Dr. D. Banjamin Zorrilla.

Despues de los lijeros apuntes que dejé consignados en el mes anterior, respecto á las observaciones hechas en la Escuela Graduada de niñas, paso ahora á informar al Sr. Presidente de las escuelas elementales.

Estas existen en número de tres. Una al Sud, otra al Este y la última al Norte. La primera fué fundada el año 1876, con la misma Preceptora actual; tiene ademas Sub-preceptora y Ayudanta nombradas el año ppdo.

La casa que ocupa esta escuela es de propiedad particular; no reune ninguna de las condiciones propias y adecuadas á la enseñanza; no tiene capacidad, ventilacion, ni luz suficiente, haciéndose como es natural sumamente incómoda

para los fines á que se destina.

Grandes y constantes han sido mis esfuerzos á fin de que se traslade á otra casa que, si no es como se desea, al ménos reuna las condiciones de capacidad y aseo, de que aquella carece; pero siempre se toca con el insalvable inconveniente de no haber otra mejor y con los escasos recursos que el Gobierno destina contal objeto; la Honorable Cámara Lejislativa ha abierto actualmente un crédito á la Comision de Escuelas, por valor \$\mathbb{F}\$ 20,000.00 en el Banco Nacio. nal, para hacer frente á las mas apremiantes necesidades escolares; creo que con ello habrá llegado el momento de hacer desaparecer los grandes males que se ocasionan en la educación de la juventud, ya por las enfermedades físicas á que están espuestos, como tambien por la privacion de los beneficios de la enseñanza, á los que no pueden concurrir á ellos por falta de local.

Tres edificios se pondrán en breve á licitacion para que estén si es posible, concluidos á principio del entrante año.

El menaje de la escuela es malo en general, los bancos son de dos asientos estraordinariamente incómodos bajo todo punto de vista; por lo que se perturba casi siempre el progreso de la educación física del niño, tan indispensable, tan útil y recomendado en la instrucción primaria, por cuya razon, tambien, se hace ilusoria la disciplina y estéril las reformas para el buen gobierno escolar.

He recomendado su cambio, por pupitres de un solo asiento, que los hay muy perfeccionados, llenando las exijencias médicas y pedagógicas en muchos establecimientos de educacion de la República, como tambien en el estranjero.

Los testos van uniformándose poco á poco en todas las escuelas. He procurado que sobre esto se preste preferente atencion en las clases de lectura, em-

pleando en la enseñanza de los pequeñuelos el libro titulado «del gato».

«Aprender á leer sin deletrear», en que primero se aprende la síntesis y despues la análisis de las palabras; para los mas adelantados y segun el grado de conocimientos que poseen, se usa la serie de Mantilla.

En las demas no encuentro tal necesidad de uniformidad de testos, al contrario, he opinado que el maestro debe ir sustituyendo á los libros con la enseñanza de viva voz, es decir la enseñanza oral, en que el maestro es y debe ser el verdadero libro.

Estas reformas tienen que ser lentas todavia; falta la preparación técnica; en las maestras los métodos y sistemas modernos son totalmente desconocidos; no podemos fiar la educación de la juventud á sus propios y únicos esfuerzos; en lo presente, los libros hacen la escuela en general y no los institutores, así es que siguen adelante depositando con voluntad decidida y cariño manifiesto, la semilla que debia dar en nuestras sociedades resultados fecundos, pero que la mala preparación del terreno que se eucuentra en sus manos, hace que se recoja la tercera parte de sus frutos.

Hace falta y de una manera notable una Escuela Normal de Mujeres para que vayan iniciándose en el conocimiento de los instrumentos de la labor intelectual.

Creo haber dicho al Sr. Presidente, en otra ocasion, que muy bien puede establecerse un curso de este género en la casa que se mandó construir con este fin.

Este edificio es grande, espacioso y puede perfectamente contener un curso normal de tres años y una escuela Graduada anexa, de cuatro grados.

El Exmo. Gobierno Nacional ha proyectado construir una casa para escuela normal de varones y otra para la escuela de mujeres en esta Capital ¿pero cuánto tiempo tardará en realizarse su construcción? Por lo ménos dos ó tres años, tiempo suficiente para que estén á término de concluir su carrera lo ménos ocho ó diez maestros que prestarán eminentes servicios.

Ahora que hay Profesores traidos espresamente de Estados-Unidos, seria

muy provechoso para esta sociedad la adquisicion de una de ellas, conjuntamente con la Escuela Normal.

Sin embargo de estas grandes dificultades que se notan por faltan de maestros, marchamos adelante y percibiendo ya bastos horizontes para las generaciones del porvenir; las reformas educacionales; los trabajos incesantes de los hombres sobre esta materia; el nuevo interes de los gobiernos; los hechos fehacientes que vemos surjir cada dia en pro de la cultura social en todas partes de nuestra República, nos hacen entrever risueñas esperanzas en el progreso positivo de la educación de que tantas veces se ha hablado en el pasado, con frases elocuentes y discursos notables, y no la veíamos nunca encaminarse por el sendero que presajiara siquiera tan feliz realizacion.

La Escuela del Este, se encuentra tambien en casa particular, pero en condiciones diversas; es cómoda por lo ménos y en perfecto estado de aseo.

En lo demas se encuentra mas ó ménos igual que la anterior, en el mobiliario, testos y útiles, que son suficientes para el presente año escolar.

El personal enseñante se compone de una Preceptora, de una Sub-preceptora y una Ayudante, nombradas este año.

La Escuela del Norte hace un mes que se ha fundado con asistencia de cuarenta y tres niños; la casa es inmejorable y no pertenece al estado.

Otro de los asuntos que deseaba ponerle en conocimiento al Sr. Presidente, era del periódico educacional á que hice referencia en uno de mis anteriores informes.

Sin entrar á considerar su benéfica importancia como medio eficaz para la propaganda de la educacion, por ser bien conocida de todos, diréle que actualmente me preocupa esta idea y que no ceso un instante en mi propósito, á fin de llevarlo á cabo cuanto ántes.

Hablé á este respecto con el Sr. Gobernador y me manifestó la mejor disposicion é interes y el mas vivo deseo de cooperar en todo aquello que, como á esto, responda á los fines sagrados de la educacion é ilustracion de la Provincia y me indicó á la vez, pasara una nota al Gobierno solicitando su continjente, que seria ella atendida como me-

Aprovechando dicha indicacion dirijí la siguiente nota:

« A SS. el Sr. Ministro General de Gobierno Dr. D. Jacinto Videla.»

Notándose en lo presente la sentida necesidad de un órgano destinado esclusivamente á los intereses de la educacion, vengo á solicitar del Exmo. Gobierno la cooperacion para la publicacion mencionada.

Al hacerlo, estoy en la profunda conviccion, de que se harán inmensos beneficios en favor de la elevacion social y cultura de esta Provincia por lo que se toma tanto interes en la presente admi-

nistracion.

De esta manera tambien, señor Ministro, los reducidos conocimientos de la mayoría de los maestros en el difícil arte de enseñar, ya en sus métodos y sistemas, ya en esa filosofía profunda de conocer el corazon del educando, para inculcarles desde la infancia los sentimiento dignos del ciudadano honrado, para que sean duraderos y útiles al porvenir, y para que, por éste medio, se ensanchen sus conocimientos, aunque sea con leutitud y tambien para que se les señalen de una vez un horizonte mas vasto, mediante las doctrinas y principios que en él se desarrollan y puedan así cumplir estrictamente la mision sagrada que se les encomienda en la educacion.

Sin estos medios de progreso diremos con Estrada: «Una sociedad no puede desenvolverse, sino en tanto que consiga, tener todos los medios intelectuales y morales que son menester para gobernarse discreta y racionalmente» y como cree, estamos en condicion de poner en juego los medios mas fehacientes á fin de que si nosotros no conseguimos realizar nuestros pensamientos serán, á lo ménos, semillas fructíficas que las generaciones del porvenir los recojerán

con bendicion y entusiasmo,

Es la vez primera que en nuestro suelo, va á ver la luz pública un periódico educacional, por lo que no dudo seria en este pueblo, su aceptacion de valor inestimable.

Si es posible, pues, llevarlo á cabo bajo los auspicios del Exmo. Gobierno; desde ya dóile mi parabien, en nombre de la Comision Nacional de Educacion que me ha encargado propenda á su realizacion, y de mi parte, mi mas sincero agradecimiento.

Con este motivo, saludo al señor Ministro con mi distinguida consideracion

y aprecio.

Dios guarde á S. S.

A. I. Berrondo. Inspector.

Espero pronto la resolucion del Gobierno que la considero segun lo indicado anteriormente un hecho positivo, y pronto, así tendremos un motivo mas de trabajo en favor de la enseñanza y de los maestros de esta Provincia.

Esperando no dejará de tomar en consideracion ciertos puntos de la presente nota que los reputo de trascendental importancia para el bien de la educacion de esta Provincia lo saludo atentamente al señor Presidente, á quien Dios guarde.

A. I. Berrondo. Inspector Nacional.

Nota—Háse visto con agrado la actitud del Gobierno y de la Cámara abriendo un crédito de 20,000 fuertes á la Comision de Escuelas de esa benemérita Provincia de San Luis: go ahead!

El señor Inspector no debe abandonar el proyecto de fundar desde ya una escuela normal de Maestras, pero ha de ser en una casa propia, por no convenir á un buen régimen administrativo del fondo escolar, llevar un establecimiento de educacion superior á un edificio al-

La creacion de un periódico, órgano de los intereses de la Educación Comun y consejero de los Preceptores será

igualmente muy aplaudida.

Catamarca, Agosto 2 de 1882.

Al señor Presidente de la Comision Nacional de Educacion.

Buenos Aires.

Señor Presidente:

En mi anterior informe manifestaba á U. los inconvenientes que hay para la pronta comunicacion con la campaña

y la demora con que se ejecutan las disposiciones de la Comision Central y en el pasado mes se ha palpado una vez mas esa dificultad con la remision de las cuentas del primer cuatrimestre del corriente año.

Apesar del empeño de esta Comision en remitir á la Nacional cuanto ántes esas cuentas, hasta hoy no se ha conseguido tener las de todos los Distritos Escolares; sin embargo, me he ocupado de la revisacion de las que se hallan listas para ser remitidas, y habiéndoles encontrado conformes y justificadas, las he firmado segun lo disponen las resoluciones que tiene dadas esa Comision.

No he encontrado en ellas ningun sueldo á maestros que pase de treinta pesos fuertes, siendo la mayor parte de ellos tan modestos que escasamente llegan á treinta pesos bolivianos y muy pocos á cincuenta.

Hay algunas planillas que no van acompañadas de listas nominales; pero esto resulta de que corresponden á los meses de vacaciones y que en seguida esas escuelas fueron suspendidas por falta de recursos; de manera que, despues de cerciorarme de que esas escuelas funcionaron el año pasado por informes de la inspeccion provincial, he creido justo incluirlas entre las que se remiten á esa Comision para recibir subvencion nacional.

Parace que era de práctica remitir las planillas á esa Comision aunque no fueran las de todos los distritos, reservando las que venian despues para incluirlas en el cuatrimestre siguiente. Esto trae un perjuicio para esos distritos, por que se retardan muchos meses en la percepcion de la subvencion y por lo tanto en el pago de los gastos que con esos recursos tienen presupuestado.

Esto lo he visto en la práctica: esta provincia ha recibido este año el valor de su subvencion por el 1° y 2° cuatrimestre del 82; pero algunos distritos no habian remitido sus cuentas por el 2° y están todavia sufriendo la carencia de la subvencion de dos cuatrimestres del año pasado y uno del actual.

Bien pudiera decirse que eso mismo es una especie de castigo por su morosidad; pero el verdadero castigo recae sobre los maestros que están impagos y no sobre las Comisiones escolares que cometen la falta.

Yo propondré á esta Comision que remita las cuentas así que vayan llegando á su poder, si es que U. no piensa que perturbaria esto de alguna manera los trabajos de esa Comision.—Pero es que la subvencion nacional es un gran alivio para las escuelas de esta provincia; cuando ella llega á manos de las Comisiones escolares, recien pueden emprender alguna mejora en sus edificios, muebles y pago de sus deudas; porque toda la renta propia que consiguen recolectar, la empleen en pagar á sus maestros y ni siquiera para esto les alcanza á muchas. - Y retardar la subvencion es retardar la marcha ó por lo ménos la regularidad de la marcha de las escuelas.

No es posible dar á esa Comision datos ciertos sobre el estado de las escuelas de la provincia, al ménos, por mi-parte, no sabria asegurar si el estado de las escuelas es ó no satisfactorio, dados los datos deficientes que llegan á la oficina de la Comision Central. He creido desde ántes de ahora que es necesario la inspeccion directa, la visita á las escuelas que esa Comision tiene dispuesta como indispensable.

Las escuelas de la Capital que visité á menudo, marchan bien; es decir, están regularmente provistas, con maestros de regulares aptitudes y con una organizacion satisfactoria. — A esto debe agregarse una asistencia media que no deja que desear.

Tengo empeño en llevar algunos conocimientos útiles y practicables á los maestros por medio de la «Revista Escolar».—Me consta que se leen con algun interes, pero ignoro si se ponen en práctica.

Terminaré avisando al señor Presidente que por haber estado enfermo durante la primera quincena del mes pasado no remití informe por el mes de Junio.

Saluda á U. con el mayor respeto.

J. Castro.

Nota – Las planillas estadísticas deben ser remitidas á la Comision Nacional TODAS JUNTAS, por cuatrimestres como se ha ordenado y de acuerdo con los formularios, adjuntando al mismo tiempo las facturas y demas comprobantes, con el V°. B°., del Inspector Nacional: no se ajustará subvencion alguna miéntras no vengan las planillas con los requisitos debidos.

San Juan, Agosto 1º de 1883.

Al Sr. Presidente de la Comision Nacional de Educacion, Dr. D. Benjamin Zorrilla.

Cábeme el honor de comunicar al Sr Presidente los hechos principales del movimiento educacional, durante el mes que acaba de finalizar.

## salabe O dial tobile ministra

El Consejo de Educacion, del cual soy miembro, ha formado el presupuesto de gastos de la Instruccion Pública para el año 1884, habiendo ascendido á un monto de 50,976 pesos fuertes, lo que da un aumento de 15,459 pesos fuertes sobre la suma que se invertirá durante el corriente año, y á la que se hará frente con los siguientes recursos que constituyen el fondo escolar.

3° Las multas judiciales y las que se impongan por infrac-

cion á la Ley de Educa-

4 La mitad del producto de la venta de tierras públicas... » 3000
 5° El producto del impuesto de

matrícula..... 3500 6° La subvencion nacional...

Si la H. Legislatura, que actualmente discute un proyecto de Ley de Educacion, no vota mayores rentas para el sosten de las escuelas, habrá un déficit de mas de tres mil pesos fuertes, que se cubrirá, segun la ley de rentas generales.

El aumento sobre el actual presupuesto ha sido ocasionado por los gastos que demandará el sosten de las doce escuelas que se han creado, y tambien por la nueva escala á que se han arreglado los salarios de los maestros.

Al examinar las planillas de sueldos, el Sr. Presidente habrá notado que estas varian desde veinte pesos fuertes hasta treinta y tres, habiendo solo dos que sobrepasan de esta cantidad. Esa irregularidad de pagar sueldos diversos á maestros que ejercen cargos de una misma clase, que tiene el mismo trabajo y á quienes se exige la misma suma de conocimientos, agregando á esto que hay casos en que algunos que no tienen diploma reciben una compensacion mayor que otros que lo tienen, no puede ser conveniente, y justifica hasta cierto punto el hecho de que algunos admitan cargos incompatibles con el de institutores.

Hemos creido conveniente cortar de una vez este órden irregular, estableciendo salarios uniformes, arreglados á

la escala siguiente:

Sueldo de Director de Escuela Se-

cı	ındaria			\$f	35
>>	Directora	>>	>>	sale sa ens	33
»	Director	>>	))	elemen-	
				tal	33
))	Directora	>>	>>	999 »	30
))	Director	>	>>	infantil	25
))	Directora	2011	))	1 31 3	20
))	Ayudante 1°				15
>	» 2°				12

Fijado el sueldo á los Directores y distribuídoles el trabajo diario en la escuela, habia que hacer lo mismo con los Ayudantes. Estos han ganado hasta hoy trece y diez pesos fuertes respectivamente, pero ocurria preguntar-¿á cuáles se les pagará mas y qué cargo se les confiará en la escuela? Deberia entenderse que á los que son mas capaces, á los que muestren mayores aptitudes; y su tarea en la escuela, no puede ser otra que la que necesita una forma mas elevada de trabajo, despues de la que lleva el Director, la cual dada nuestra organizacion escolar, tendrá que ser la direccion del primer grado, compuesto de los niños mas pequeños, para cuya guia se necesita mas competencia en todo sentido. Pero esto aquí no se hace, y se confia la tarea mas difícil al ayudante mas atrasado, al que ignora quizá por completo el cómo y el por qué de los

primeros ejercicios que deben ocupar la débil inteligencia del niño. Esta falta revestia un carácter de mayor gravedad porque la eleccion de los ayudantes se libraba al juicio del director, sin que precediera á esto ninguna formalidad para saber si eran ó no competentes. Como esta confianza me pareciera muy peligrosa, insistí para que no se nombraran sin previo exámen tomado por la Superintendencia de Escuelas. vez el Consejo lo acordó así, siendo ahora fácil discernir á quien se confiará el trabajo mas delicado con probabilidades de éxito, y á quien se pagará mayor sueldo.

Los datos que arroja el cuadro siguiente muestra el movimiento educacional habido desde el año 1869, siendo fácil medir el camino recorrido y ver el estado actual de la educación primaria en esta Provincia, relativamente al número de escuelas y niños inscriptos.

291/85 230/4 61-4	Total	7434 7938 7444 7444 7303 7134 7254 7861 6169 5903 5757 6001 5487 4861 4861 4869
N N N D S	Mujeres	1239 3169 3169 3282 2882 2882 2878 2878 2875 2466 2577 2596 2597 2597
TV	Varones	5634 4819 4413 4421 4421 4421 4650 8544 3418 4291 3418 2887 2887 2887 2890
rabel shing	Total	55755555555555555555555555555555555555
CUELAS	Particulares	44 1188 1188 1188 1188 1188 1188 1188 1
田	Fiscales	4444712888444444444444444444444444444444
AÑOS		1869 1870 1871 1872 1873 1874 1876 1876 1878 1878 1880 1881 1882 1883

presente año no van incluidas las doce que se han creado porque todavia no se ha organizado ninguna. Se ve, pues, que durante el año 1869 recibieron los beneficios de la educación 1386 niños mas que en el presente, y 2501 mas en 1870. Si á esto agregamos que el Censo Escolar levantado en 1876 dió 12496 niños en condiciones de asistir á las escuelas, tendremos, calculando la poblacion total en 80,000 habitantes, que hoy se educa un niño por cada 1456 habitantes, lo que es un dato visible de decadencia.

## Ш

De las 46 escuelas fiscales que funcionan actualmente 13 son de varones y 33 mixtas, y si conseguimos que se organicen desde este año las doce escuelas que se han aumentado, habrán 42 de ambos sexos y 16 de varones, dirijidas por 105 maestras y 52 maestros. La proporcion entre las institutrices y los institutores es muy satisfactoria si se atiende á la mayor competencia que tienen aquellas sobre los hombres, mucho mas aqui donde por la escasa remuneracion que se paga, y dadas las necesidades de uno y otro sexo, hay muy pocos maestros competentes que hagan del magisterio una profesion, y sí muchas maestras que abrazan la carrera con vocacion, pues el sueldo para ellas es bastante.

## IV

Por los periódicos que remito al Sr. Presidente, al mismo tiempo que esta, verá que se ha sacado á licitacion la construccion de trescientos pupitres de dos asientos, debiendo abrirse las propuestas el siete del corriente, para aceptar la mas conveniente.

Los deseos de este Consejo habrian sido hacer un mobiliario modelo, para ir mejorando el tesoro y mal acondicionado que en años anteriores se ha construido aquí, con perjuicio de la economía y de los niños, pero para esto habria sido necesario optar por el sistema aislado, que es digno de preferencia bajo muchos respectos, pero como este es mas En el número de escuelas fiscales del | costoso, y ocupa mas espacio, y aquí solo

hay cuatro escuelas con edificios propios, siendo la mayor parte de las casas alquiladas incómodas por la estrechez de sus piezas, ha sido necesario preferir el pupitre de dos asientos, que ocupa ménos superficie y es mas barato.

Los bancos se harán pintados, con la solidez que garanta su duracion, y de tres dimensiones para adaptarlos á las

estaturas de los niños.

## Conferencias Pedagógicas

Durante algun tiempo las hemos dado semanales pero hubimos de ceder á una solicitud que hicieron los maestros, que concurrian desde mucha distancia, dándolas desde entónces cada quince dias. El campo de nuestros trabajos son los métodos de instruccion, gobierno y disciplina escolar, y organizacion de escuelas.

Los maestros y maestras preparan disertaciones sobre puntos que se les señalan con anterioridad, dan clases prácticas, á los que siguen la crítica pedagógica, resolviéndose tambien tocas las dudas que se presentan y que son espuestas por ellos mismos.

Uno de los Inspectores provinciales ha principiado ya á dar conferencias sobre los puntos contenidos en el nuevo Plan de Estudios, en los departamentos leja-

nos.

Jan from

Tengo la satisfaccion de comunicar al Sr. Presidente que la biblioteca fué cedida al Consejo de Educacion por el Exmo. Gobierno. Nos ocupamos actualmente en organizarla y reglamentar su servicio, para evitar el triste espectáculo de que las obras con que contribuyó el Sr. Sarmiento, Mr. Appleton, Davison, Mrs. Mannie Peabody, asi como Rivadeneyra, Balcarce y Calvo, pasasen indebidamente á manos privadas ó quedaran entre el polvo de los estantes poco ménos que olvidados!

Creyendo haber cumplido las órdenes de U. tengo el honor de saludarle con

mi mayor aprecio y respeto.

Dios guarde a U.

Manuel P. Antequeda, Inspector Nacional de Escuelas.

## Nota del Gobierno de Santa-Fé sobre su acojimiento á la ley de subvenciones.

Santa-Fé, Julio 31 de 1883.

Al Señor Presidente de la Comision Nacional de Educacion.

Buenos Aires.

Con fecha 1° de Febrero del presente año, este Gobierno comunicó al Ministerio del Culto, el Decreto de fecha 15 de Diciembre ppdo; acojiéndose á la ley de subvenciones, comunicándose tambien, en la misma fecha á la Comision que V. preside.

Con fecha 27 de Marzo este Ministerio se dirijió al señor Presidente, acompañando cópia legalizada del Presupuesto General de la Instruccion Primaria en la Provincia, y reiterando á pedido de esa Comision, la remision de la Ley de 11 de Setiembre de 1876 sobre Educacion Comun, que ya habia sido remitida con fecha 19 del mismo mes.

Constando de documentos oficiales publicados por esa Superintendencia que esta Provincia no se ha acojido á la Ley de Subvenciones, no me es posible menos de manifestar mi estrañeza, tanto mas cuánto por la Inspeccion de Escuelas en ésta, se han cumplido con todos los requisitos que por esa Comision Nacional se exijen.

En vista de lo espuesto, ruego al señor Presidente se sirva manifestar las causas que hayan determinado el no considerar á esta provincia acojida á la Ley

de subvenciones.

Con tal motivo me es grato saludar al Señor Presidente con mi distinguida consideracion.

Dios guarde á V.

Manuel J. Tañe.

Agosto 6 de 1883.

Informe la Contaduría.

MOLINA.

Agosto 7 de 1883.

Pasó.

Osuna. Ofi. 1°.

Señor Presidente:

El señor Ministro de Gobierno de Santa-Fé en su nota fecha 31 de Julio ppdo. (Espte. N. 1917) que se manda informar, manifiesta su estrañeza y pide esplicaciones sobre haberse dicho en documentos oficiales publicados que la mencionada provincia no se ha acojido á la Ley de Subvenciones.

Esta oficina no puede saber las razones que haya tenido el Exmo. Señor Ministro del ramo para no haber hasta ahora declarado que la Provincia de Santa-Fé estaba acojida á la ley.

Sabe, sí, que nunca han venido á ella planillas cuatrimestrales, cuentas, recibos ó comprobantes de los gastos hechos, que son indispensables para conocer el estado de la educación comun, con arreglo á las circulares y reglamentos vigentes.

Contaduría, 8 Agosto 1883.

sal-GATRI dagilinakasa

Antonio García y García. Contador.

Agosto 22 de 1883.

Diríjase la nota acordada; publíquese con sus antecedentes y archívese.

ZORRILLA.

Victor M. Molina.

Secretario.

Buenos Aires, Agosto 22 de 1883.

Al Exmo. Señor Gobernador de la Provincia de Santa-Fé.

He recibido la nota de V. E. fecha 31 del ppdo. en la que manifiesta V. E. que esa Provincia no se ha acojido á la ley de subvenciones, segun lo espresa en el decreto de 15 de Diciembre de 1882. Veo con estrañeza que no se haya declarado por el P. E. Nacional acogida á su beneficio, tanto mas, cuanto que las autoridades políticas y escolares han cumplido por su parte los deberes que las leyes y decretos de la Nacion imponen.

Siento mucho disentir por completo de las apreciaciones de V. E. á este respecto, y habia espresamente encargado al señor Inspector D. Eleodoro Calderon hiciese presente al P. E. de esa Provincia la necesidad de llenar los requisitos de la legislacion vigente para que la Provincia de Santa-Fé gozara de la fuerte suma que la Nacion tiene destinada al pago de sueldos de maestros, construccion de los edificios y adquisicion de libros y útiles, y que ella figurára dignamente en el cuadro estadístico de instruccion primaria de la República, de acuerdo con lo que debe esperarse de su importancia politica y económica.

La ley de 25 de Setiembre de 1882, y el decreto reglamentario de Enero de 1883, así como el del 27 de Marzo de 1882, establecen claramente las condiciones exijidas para que una provincia sea declarada acogida á los beneficios: el acto esplícito en ellas exijido, no es la simple declaracion del hecho ó la expresion de la voluntad de obtener subvencion; él se constituye por estos dos hechos-1° Destinar rentas para sostener la educacion comun y entregar su producido á las autoridades escolares ó á la Comision que el P. E. de esa Provincia ha creado en su decreto de Diciembre de 1882.—2° Suministrar datos estadísticos á la Comision Nacional, pues ellos son necesarios no solo para formar la estadística escolar de la República, sinó que las planillas que los contiene son el comprobante indispensable de la inversion lejítima de los fondos destinados á subvencionar la instruccion primaria de la República.

Àpesar de haber remitido por millares las planillas impresas, no ha sido envia da una sola á esta reparticion, ni siquiera presentada al Inspector nacional residente en esa, cuya presencia ha pasado á ser inútil por el aislamiento deliberado á que ha sido reducido, no habiéndosele contestado una sola de sus notas.

La comision escolar creada por decreto de Diciembre de 1882, no solo no ha funcionado, sinó que no se ha instalado segun los informes recibidos en esta oficina. Ella no administra los fondos y rentas escolares que, en oposicion á la legislacion de esa Provincia, siguen siendo percibidos por la Tesoreria Provin-

cial, ni dirije la instruccion primaria ni nombra maestros, etc., en una palabra, no funciona; quedando así eludido el cumplimiento de las disposiciones nacionales y provinciales sobre esta materia.

Nada sería mas agradable, entre tanto, á la Comision Nacional, que poder poner término á una situacion semejante, desde que el P. E. de esa Provincia entrára de lleno á cumplir la propia legislacion escolar, lo que, desde luego haria que ella pidiese al Ministerio de Instruccion Pública que declarara incorporada á la ley de 21 de Setiembre de 1871.

Estoy seguro que si el P. E. de esa Provincia presta la debida atencion al contenido de esa nota, toda dificultad

habrá desaparecido.

Saludo á V. S. con mi mas distinguida consideración.

B. ZORRILLA.

V. Molina,
Secretario.

# Nota del Ministerio de J. C. è I. P. sobre fondos para abono de subvenciones.

Buenos Aires, Junio 28 de 1883,

Al Señor Presidente de la Comision Nacional de Educacion.

He recibido junto con la nota de Vd. fecha 22 del presente, once espedientes definitivamente resueltos por la Comision de Educacion, procedentes de subvenciones que se adeudan á varias provincias de la República, que corresponden al 3er. cuatrimestre del año próximo pasado, cuyo abono se posterga hasta solicitar del H. Congreso los fondos necesarios.

Dios guarde á V.

E. WILDE.

Julio 10 de 1883.

Publiquese y archivese.

ZORRILLA.
Victor M. Molina.
Secretario.

## Comicion de Higiene de San Juan Evangelista

Buenos Aires, Agosto 11 de 1883.

Señor Presidente del Consejo General de Educacion, Dr. D. Benjamin Zorrilla,

Esta Comision ha recibido la atenta nota de usted, fecha del que rige, solicitando la compostura de la calle Industria, en el trayecto necesario para conducir materiales á un edificio en obra con destino á Colegio.

Atento á esta comunicacion se ha procedido sin demora á tomar las medidas que satisfará el pedido del señor

Presidente á quien Dios guarde.

SANTIAGO FERRO, Presidente. N. Silles, Secretario.

Agosto 31 de 1883.

Publiquese y archivese.

ZORRILLA.
Victor M. Molina,
Secretario.

## Estadística

Buenos Aires, Jnnio 15 de 1883.

Señor Presidente de la Comision Nacional de Educacion.

Tengo el honor de adjuntar á la presente, un resúmen estadístico de las Escuelas Públicas de la Capital, correspondiente al mes de Mayo, y una nómina de las faltas de asistencia de los maestros por el mismo mes.

En dicho resúmen hay un aumento de 2 escuelas, 9 maestros, 1,058 alumnos inscriptos, 557 de asistencia media y 392 \$f. 94 en sueldos, alquileres y gas-

tos.

Dios guarde á usted.

Alberto Thwaites, Jefe de la Estadística. Junio 20 de 1883.

Publíquese y archívese.

ZORRILLA.
Victor M. Molina,
Secretario.

Buenos Aires, Junio 2 de 1883.

Al Sr. Presidente de la Comision Nacional de Educacion.

Tengo el honor de adjuntar á la presente un resúmen estadístico de las Escuelas Particulares de la Capital, correspondiente al primer trimestre del corriente año.

En el resúmen no van incluidas 20 Escuelas: 11 de la 1<sup>et</sup> Seccion; 4 de la 2<sup>et</sup>; 2 de la 3<sup>et</sup>; 2 de la 4<sup>et</sup> y 1 de la 6<sup>et</sup>, por no haber remitido á la Comision Escolar las planillas estadísticas, segun han comunicado á esta Oficina los Secretarios respectivos.

En consecuencia, pido al señor Presidente se sirva impartir las órdenes necesarias á fin de que se multen por quien corresponda á los Directores que no han cumplido, conforme lo establece el artículo 59 de la Ley de Educacion Comun, y cuya nómina es la siguiente:

## 1 SECCION

Da. Elvira R. de Ferreira, Camila Marchese, M. Lapenne, María E. Connaig, Santiago Lavenhe, Mde. Richihagues, Margarita A. Colchough, Julio Milon, Augustina L. de Clemason, Basilia R. de Valls y Adolfo Negrotto.

### 2" SECCION

El Instituto Mercantil, Da. Adelina B. de Farinton, Catalina Marguerat y María Macken.

3 SECCION

D. James M. Grace y Mary Jonhson.

4ª SECCION

José Carbonaro y Juan Savon.

6d SECCION

D. Guillermo Parody (hijo). Saludo al señor Presidente,

Alberto Thwaites, Jefe de la Estadística. Junio 4 de 1883.

Publiquese y archivese.

ZORRILLA.
Victor M. Molina,
Secretario.

## Falta de asistencia de los maestros á las escuelas por el mes de Mayo

Catedral	al Nort	te	
El Sup-preceptor de l	a E. N.	1 faltó	2 dias
La Sub-preceptora	**	3 "	3 "
La Ayudante 2 d		3 "	3 "
El Profesor de inglés Gi	'da. de	VS. "	1 "
El " francés		66	1 "
El Preceptor Elemental			4 "

San Miguel La Ayudante 2 de la escuela graduada faltó 5 dias.

San Telmo La Sub-preceptora de la E. N. 2 faltó 3 dias La Ayudante 3 dias

La Piedad

La Sub-preceptora de la escuela núm. 9 faltó

4 dias.

San Nícolás La Sub-preceptora de la escuela núm. 3 faltó 12 dias.

Concepcion

El Sub-preceptor de la escuela núm. 1 faltó
24 dias (todo el mes). Pasó á la 8 °.

La Ayudante 1 ° de la E. N. 10 faltó 4 dias
La Sub-preceptora "12 "3 "

La Ayudante " 12 " 2 "

Santa Lucia

La Sub-preceptora de la E. N. 2 faltó 1 dia

Ja Ayudanta 15 " 5 3 "

La Ayudante 1 to 5 2 to 5 2 to 5 2 to 7 lar

El Ayudante de la escuela núm. 1 faltó 5 dias Socorro

La Ayudante de la escuela N. 6 faltó 3 dias 10 % 5

Monserrat

El Ayudante de la escuela N. 1 faltó 1 dia
La Sub preceptora " 5 " 1

La Ayudante 2 " 8 " 1

El " 2 " 9 " 1

San Cristóbal El Sub-preceptor de la escuela núm. 1 faltó 3

San Juan Evangelista
La Sup-preceptora de la E. N. 2 faltó 3 dias
La Ayudante 2 " 2 " 4 "
La Sub-preceptora " 3 " 4 "

El Ayudante de la escuela N. 1 faltó 3 dias

## RESÚMEN estadístico de las Escuelas Públicas de la Capital por el mes de Mayo de 1883

10.4	jI	ESC	UE	LAS	73		MAES	TROS		INSCRI	e	ne	ALUMNOS	1 4 4 A	G R	A D	0 5	3		SUELDOS	ALQ'ILERES	GASTOS	TOTAL	MAESTRO	LUMNO	NOI	CIA
PARROQUIAS	GRADUADAS	INFANTILES	NOCTURNAS	JARDIN INFANTES	CARCEL	Total	VARONES	MUJERES	Total	VARONES	MUJERES C	To ta 1	ASISTENCIA DE ALI	PRIMERO	SEGUNDO	TERCERO	CUARTO	QUINTO	SESTO	PESOS FUERTES	PESOS FUERTES	PESOS FUERTES	PESOS FUERTES	COSTO DE CADA MAES	E	POR INSCRIPC	POR ASISTENCIA
PRIMERA SECCION Catedral al Norte. San Miguel	2 7 1 3		1 1	1-		11 7	28 11	26 21	54 32	932 405	864 736	1796 1141	1498 1043	941 453		200 206				2142 1166	980 819	72 89 20	3194 2067 20		661		
SEGUNDA SECCION Catedral al Sud San Telmo	1 4	1 5	2 1		1 - 1	9 13	8 11	29 22		308 893	881 836	1189 1729	943 1470	639 1140		153 170				1226 1344	891 20 1066	44 80 46	2162 2456	31 5 40 7	11 1 2 1 4		
TERCERA SECCION  La Piedad  San Nicolas	9		1	- -		16 9	10 5	27 17	37 22	576 599	907 360	1663 959	1416 867	1017 604	350 201	260 123	36 31			1598 954	1342 984	64 72 36	3004 76 1974		81862		
Concepcion	$-\begin{vmatrix} 10 \\ 4 \end{vmatrix}$	1	1			19 5	21	37 14	58 18	1414 487	1539 520	2953 1007	2579 792	1940 678		317 111				2276 662	1592 474	76 25 19	3944 1161 19	39 2 36 7	71	33 1 15 1	52 46
QUINTA SECCION Pilar Socorro	1 9		2 - 1 -			14 14	12 6	19 24	31 30	839 659	820 925	1659 1584	1315 1308	1068 1107		169 142				1322 1300	864 1084	48 76 65 04		42 6	31	34 1	69 87
Monserrat San Cristóbal	$- \begin{vmatrix} 7 \\ 4 \end{vmatrix}$		1			11 10	8 8	23 13	31 21	676 558	716 469	1392 1027	1112 781	911 668		143 110		10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	1 1 1 S	1163 30 887 86		55 35 43 99		37 5 42 2	11 1	54 1 52 2	93 00
SETIMA SECCION San J. Evangelista	- 4	5	1	9 3	-	10	7	17	24	802	717	1519	1129	1078	298	130	13			970	504	56	1530	40 4	11 (	00 1	36
OCTAVA SECCION Balvanera	- 17	7	1			25	19	49	68	1484	1799	3283	2736	2232	609	331	111	100		2691 60	1396	97	4184 60	39 5	7 1 2	27 1	60
008	5 97	55	13	1	1 1	173	158	338	496	10812	12089	22901	18989	14476	4604	2565	959	193	104	19702 76	13561 24		34084 05 6 sean 35220.18 mpn	térmir	o téri	n. té	rm.

RESÚMEN ESTADÍSTICO

## DE LAS ESCUELAS PARTICULARES DE LA CAPITAL POR EL 188 TRIMESTRE DE 1883

	THE REPORT OF THE PARTY OF THE	AS	MAES	TROS	I	INSCRI	PCION	The same of the sa	CIA
	PARROQUIAS	ESCUELAS	VARONES	MUJERES	TOTA	VARONES	MUJERES	TOTA	ASISTENCIA
	PRIMERA SECCION								· · Jones
	Catedral al Norte	3 5	7 21	8 8	15 29	75 606	215 269	290 875	258 816
R	SEGUNDA SECCION Catedral al Sud	3	5 22	5 14	10 36	39	9 163	48 332	40
NITOR	TERCERA SECCION	0	070-470	NO LEGIS	90	169	103	334	288
C MO	La PiedadSan Nicolás	12 9	34 33	17 24	51 57	874 814	643 943	1.517 1.757	1.263 1.351
EL	Cuarta Section Concepcion	16	22	38	60	582 35	697 71	1.279	1.072
	Quinta Seccion Pilar	5	13	3	16	371	128	499	438
	Socorro	3	5	1	6	118	23	141	126
	Monserrat	9 4	35 4	25 15	60 19	417 182	462 219	879 401	782 356
	Sétima Seccion San Juan Evanjelista	5	5	4	9	258	299	557	452
	OCTAVA SECCION Balvanera	15	44	15	59	814	276	1.090	960
089		100	260	440	180	5.354	4.417	9.771	8.285

TO SERVE THE SPECIAL DESCRIPTION	8		25 9	EXPERT	INSCR	PCION	744	1 00	E	02	0	0
DEPARTAMENTOS	ESCUELAS	VARONES	MUJERES SOLL	TOTAL		U M N O S  MUJERES	TOTAL	ASISTENCIA DE ALUMNOS	SUELDOS en el CUATRIMESTRE \$ min.	CADA MAESTRO	COSTO de CADA ALUMNO POR INSCRIPCION	COSTO de CADA ALUMNO POR ASISTENCIA
Capital	3	2	6	8	56	183	239	211	149 41	81 17	2 32	3 07
Pampichuela	1	1	-	1	16	14	30	13	35 29	35 29	1 19	2 71
Huacalera	1	1		1	45		45	45	70 58	70 58	1 56	1 56
Purmamarca	1	1		1	30		30	30	70 58	70 58	2 35	2 35
Tumbaya	1	1		1	21	2	23	23	82 35	82 35	3 57	3 57
Casabindo	1	1		1	29		29	24	52 94	52 94	1 82	2 20
Tilcara	3	2	1	3	71	34	105	89	223 52	74 50	2 12	2 51
Uguía	2	1	1	2	31	27	58	58	114 70	57 35	1 97	1 97
Humahuaca	2	1	2	3	58	37	95	88	152 95	50 98	1 61	1 73
Yaví	2	1	1	2	40	20	60	55	152 95	76 47	2 54	2 78
Rinconada	2	1	1	2	32	20	52	51	152 95	76 47	2 94	2 99
Perico de San Antonio	2	1	1	2	56	20	76	68	135 29	67 64	1 77	1 98
San Pedro	2	1	1	2	50	27	77	65	152 95	76 47	1 98	2 35
Santa Barbara	1	1		1	23	6	29	29	102 95	102 95	3 55	3 55
Ledesma	3	2	1	3	46	38	84	70	221 29	93 76	2 63	3 16
	27	18	15	33	604	428	1032	919	2370 70	The state of the s	2 26 TERMINO MEDIO	2 56 TERMINO MEDIO

## Sesion 55

## DIA 1° DE AGOSTO DE 1883

Se leyó y aprobó el Presentes acta anterior, declarán-Presidente dose abierta la sesion á En los asuntos al des-Barra Fonrouge pacho se tomaron las re-Sastre soluciones siguientes: Inspectores a) Separar de su pues-Guido to al profesor de francés

de la escuela graduada Con aviso de varones de la Catedral al Norte, D. Enri-Wilde que Sauvaire, nombrán-dose en su reemplazo á D. Francisco Fontana Phillips.

b) Devolver al Gobierno de Córdoba el espediente núm. 1833 M, referente á subvencion para la construccion de un edificio de escuela, á fin de que se llenen las condiciones establecidas en el art. 2 del decreto reglamentario de 11 de Enero de 1873.

c) Ordenar los signientes nagos

c) Ordenar los siguier	ites pa	gos:	
1° AD. Manuel de Az-			
cárate (esp. 1847 A)	\$ m[n.	25	83
2° A D. G. Mendesky	301		
(esp. 1836 M) 3° A D. M. Azcárate (es-	*	96	88
3° A D. M. Azcárate (es-			
pediente 1848 A)	»	818	73
4° A D. Guillermo Storm		Spile	
(esp. 1845 S)		206	66
5° A los preceptores de			
Reconquista, planilla		110	00
de Junio	*	143	99
6° A id id de San Javier			
planillas de Enero á		004	00
Junio	*	801	96
7° A.D. Luis Castex (es-		450	10
pediente 1843 C)	>	173	18
8° A los preceptores de			
Reconquista, planilla		110	00
de Julio	>	143	99
9° A los profesores de		The Ville	
Formosa y Reconquis-		FOC	CA
ta, por Abril y Mayo	*	596	04
10. Planilla de sueldos			
de empleados de esta		1001	co
reparticion, por Julio.	*	1064	00-
11. A la 8° Seccion (es-	TRAIL SET	28	02
pediente 1686 C)	*	40	90
12. Al encargado del de-			2

pósito, por gastos autorizados	,	87 58
Chubut, planilla de Mayo	,	164 66

ma, planillas de sueldos por Abril y Mayo. 534 64

d) Ordenar la provision de los útiles que se piden en el espediente 1818 O.

e) Nombrar ayudante de la escuela núm. 6 de San Cristóbal, á Da. Josefa

f) Adoptar como resolucion el informe de la Contaduría en el espediente núm. 1695 P.

g) Devolver al interesado, para que ocurra donde corresponde, el espediente núm. 1643 C, en que solicita se le jubile el preceptor Alarcon.

h) Aprobar la rendicion de cuentas de eventuales que presenta la Seccion 1° por los meses de Abril y Mayo.

i) Ordenar el pago de cuarenta pesos veinte y dos centavos á la C. E. de la 8° Seccion, por vidrios que ha hecho colocar en las escuelas de la misma.

j) Autorizar al encargado del Depósito para adquirir los textos y útiles que indica en el esp. 1840 E, á los precios de licitacion; comunicándose á Contaduría esta autorizacion.

k) Autorizarle igualmente para adquirir 50 pizarrones en la misma forma.

l) No hacer lugar á la licencia que

solicita D. Fernando Pipet.

ll) De acuerdo y por los fundamentos que espresa la C. E. de la 1ª Seccion, refundir en la escuela graduada de la Catedral al Norte la elemental que dirije D. Jacinto Giralt, pasando este profesor á la primera con el sueldo de cien fuertes.

Se acordó que en las refundiciones de escuelas que se produzcan en lo sucesivo al inaugurarse los nuevos edificios, el profesor que quede privado de casa gozará como indemnizacion del sueldo de cien fuertes en vez del que gozan actualmente.

Se levantó la sesion á las 4.30 p.m.

BENJAMIN ZORRILLA. Victor M. Molina. Secretario.

## Sesion 56

## DIA 3 DE AGOSTO DE 1883

Presentes Presidente Goyena Sastre

Inspectores

Hernandez

Guido

Wilde

Se leyó y aprobó el acta anterior, declarándose abierta la sesion á las 2 p. m.

Se resolvió:

a) Dejar sin efecto el apercibimiento al Tesorero, decretado en sesion de 6 del mes ppdo., de acuerdo con el informe del señor Secretario.

b) Aprobar la cuenta rendida por la C. É. de la 4<sup>st</sup> Seccion en los espedientes números 1652 C, 1738 C, 1879 C y

1885 C.

c) Ordenar los siguientes pagos:

1° A D. Juan Shaw é hijos, por sillas con destino á la Provincia de Mendoza y á la 8° Seccion de la Capital, \$ mm. 161.11.

2° A los preceptores de Biedma, San Javier y General Conesa, planilla de Ju-

lio, \$ mm. 400.98. 3° A los preceptores de Biedma y General Conesa, planilla de Junio, \$ min. 267.32.

d) Nombrar ayudante de la escuela núm, 2 de la 7ª Seccion á Da. Manuela Vega y sub-preceptor de núm. 9 á Don Luis P. Univaso.

e) Nombrar sub-preceptor en la escnela elemental de varones núm. 6 de

San Miguel á D. Genaro Sisto.

f) Nombrar ayudante de la escuela núm. 2 de la Concepcion á Da. Julia Capurro. Ordenar el pase de la ayudante Da. Catalina Posse á la escuela núm. 5 de Santa Lucía, en reemplazo de Da. Mariana Tellery que queda separada de su puesto por falta de asistencia. Nombrar para ocupar la vacante que queda en la escuela núm. 6 por el pase de la Sta. Posse á Da. Natalia Ferreira. Ordenar el pase de la ayudante de la escuela núm, 8 Da. Mariana Gutierrez á la núm. 3 de Santa Lucía. Nombrar ayudante de la escuela núm. 2 de la misma parroquia á Da. Maria Aróstegui.

g) Adquirir un mil ejemplares del libro «La niñez», al precio de 0.10 \$f.

h) Hacer constar que la resolucion

señalada en el acta anterior con la letra l, no corresponde á las preceptoras, cuyo sueldo se designará en la oportunidad debida.

i) Mandar abonar á la órden de Da. Elena D. Sandtz la suma de 25 \$f. por la traduccion de las facturas remitidas por el señor Stegmann, de Carsbruhe (Alemania).

Se levantó la sesion á las 4 y 5 p. m.

ZORRILLA. Victor M. Molina, Secretario.

## Sesion 57°

## DIA 6 DE AGOSTO DE 1883

Presentes Presidente Fonrouge Goyena

Sastre

Se leyó y se aprobó el acta de la anterior, declarándose abierta la sesion á las 2.10 p. m.

Se adoptaron las siguientes resoluciones:

a) Ordenar la liquidacion de los haberes de Inspectores Guido Spano D. Sisto Pastor, de acuer-Hernandez do con lo informado por Wilde el vocal inspector (espediente núm. 1371 C).

b) Aceptar la renuncia del subpreceptor de la escuela núm. 12 de la Piedad, D. Eduardo L. Eglis, nombrando en su reemplazo á D. Pastor Robledo.

c) Adoptar como resolucion el conforme del vocal inspector en el espediente

núm. 1600 E,

d) Nombrar ayudante de la escuela núm. 1 de la 8<sup>d</sup> Seccion á D. Manuel Pereira en reemplazo de D. Vicente R. Moreno que fué separado.

e) Ordenar el pago de 193 \$ 85 centavos min, á la C. E. de la 1 5 Seccion por refacciones en la escuela graduada de la Catedral al Norte (espediente número 1881 C).

f) Ordenar el pago de 74 \$ 40 centavos min. á Da. Cármen B. de Camiña

(esp. 1753 C).

g) Ordenar el pago de 44 \$ 84 centavos min. á D. Juan Fontan, por útiles de escuela (esp. 1876 F).

h) Aprobar las cuentas de inversion de eventuales que presenta la C. E. de. la 6ª Seccion por los meses de Febrero, Marzo y Abril del corriente año, previ-niéndose al Secretario de dicha Comision que en lo sucesivo deberá dar estricto cumplimiento á la ley de sellos.

i) Ordenar el pago de cuatro mil doscientos ochenta y cinco pesos, sesenta y tres centavos m[n. á D. Andrés Simonazzi, por trabajos, segun contrato (es-

pediente 1899 I).

j) Aplicar la multa de cuatro pesos fuertes á las escuelas particulares que segun el informe de la oficina respectiva, no han pasado las planillas estadísticas, confiriendo á este efecto facultad bastante á las C. E. de Seccion.

Se levantó la sesion á las 3.55.

ZORRILLA. Victor M. Molina, Secretario.

## Sesion 58d

DIA 8 DE AGOSTO DE 1883

Presentes Se leyó y aprobó el ac ta anterior, declarándose Presidente abierta la sesion á la 1.40 Barra p. m. Sastre Se resolvió:

a) Ordenar los siguien-Inspectores tes pagos:

1° A los profesores de Larroque Villa Formosa y Resisten-Con aviso cia, por sus haberes de Junio y Julio, quinientos noventa y seis pesos, sesenta y cuatro centavos (\$ mjn. 596.64).

2° A D. Guillermo Storm, por cuarenta bancas entregadas á la 8ª Seccion escolar, ciento sesenta y cinco pe-

sos, treinta y tres centavos min.

3° A D. Juan Barzi, por diez armarios é igual número de mesas entregadas á la 8 " Seccion escolar, ciento cuarenta y ocho pesos, ochenta centavos moneda nacional.

4° A los Sres. Storni Hnos. y Ca., por útiles entregados en el depósito, segun recibo agregado al espediente número 1890 S, treinta y un peses ochenta y dos

centavos min.

5° A D. Eduardo U. Rognone, por cien bancas con destino á la Provincia

de Córdoba, ciento noventa y ocho pc-

sos, cuarenta centavos m<sub>[n.]</sub>
6° A los preceptores de la escuela «Marcos Paz» (colonia General Alvear) por sus haberes correspondientes á los meses de Junio y Julio, ciento noventa y cinco pesos min. que deberán pagarse al Banco Nacional y recogerse la letra respectiva, á fin de enviarla al señor D. Francisco Rival.

7° A los preceptores de la colonia General Mitre, por sus haberes correspondientes al mes de Junio, ciento treinta y tres pesos, sesenta y seis centavos min., no haciéndose lugar al p go de las sumas detenidas por resolucion del Consejo para compra de útiles.

8° A D. Ignacio del Mazo, por útiles entregados al depósito, cincuenta pesos

un centavo min.

9° A los inspectores de Provincia, por sus haberes correspondientes al mes de la fecha, un mil ciento cincuenta y un

pesos, trece centavos min.

b) Aprobar la permuta de empleos propuesta por la C. E. de la 8ª Seccion, en cuya virtud la subpreceptora Doña Rosa Diaz prestará sus servicios en la escuela núm. 20 y Da. Justina Barral continuará los suyos en la núm. 9.

c) Adoptar la resolucion propuesta por el vocal Sr. Sastre en esp. núm. 1581 C, sobre arreglo de horario en las escuelas de la 8<sup>st</sup> Seccion y en el núm. 182912 C, sobre mobiliario para Biblioteca en la misma.

d) No hacer lugar al aumento de sueldo para el ordenanza de la 6ª Seccion, por no ser posible alterar el presupuesto.

e) Ordenar la liquidación de la subvencion con que debe contribuir el tesoro nacional para el pago de los muebles y útiles comprados por la Provincia de Buenos Aires (esp. 3987 D).

f) Adoptar la resolucion propuesta por la C. Didáctica en el esp. 1194 Y.

g) Proveer á la escuela de Martin Garcia de los útiles que se piden en el esp. núm. 4275 R, imputándose este gasto al inciso correspondiente al presupuesto general.

h) Devolver las letras que pide el Banco Nacional en el espediente 1910, dejando constancia y agregándose este

espediente al núm. 2903 G.

i) Comunicar á Da. Cármen B. de Ca-

miña que en virtud de lo resuelto por el Consejo de la sociedad «Damas de Misericordia» debe dejar la direccion del Asilo, y que se le acuerda la suma de mil pesos me mensuales, miéntras se resuelve este asunto.

En seguida se levantó la sesion, sien-

do las 4 p. m.

ZORRILLA. Victor M. Molina, Secretario.

## Sesion 59°

DIA 10 DE AGOSTO DE 1883

Presentes Presidente Barra Fonrouge Goyena

Inspectores

Sastre

Leida y aprobada el acta anterior, se declaró abierta la sesion á la 1 p. m.

Se resolvió:

a) Ordenar los siguien-

tes pagos:
1° A varios empleados del Consejo, por sus haberes del corriente mes, un mil sesenta y cuatro pesos sesenta centavos min.

Guido 2° A D. E. Carles, por Wilde seis colecciones mineralógicas recibidas en el depósito segun órden núm. 134, cuarenta y nueve pesos sesenta centa-

vos min.

3° A la familia del preceptor Gordillo, para gastos de luto, ciento cuarenta y ocho pesos ochenta centavos min.

b) Aprobar la rendicion de cuentas de eventuales que presenta la 6° Seccion escolar, debiendo el Secretario seccional tener presente las observaciones de la Contaduría sobre el precio del papel que es elevado.

c) Aprobar la rendicion de cuentas que presenta la C. E. de la 3ª Seccion por los meses de Abril y Mayo.

d) Revalidar el diploma de preceptora, otorgado por la Direccion General de Instruccion Pública de la República Oriental á favor de Da. Ana Coustau, de acuerdo con el dictámen de la Comision especial que corre á fs. 3 del espediente núm. 1941 C.

e) Nombrar subpreceptor de la escuela núm. 17 de la Concepcion á D. Cárlos dos Santos, debiendo rendir exámen en Enero próximo.

f) No hacer lugar á la reconsideracion del nombramiento del preceptor Senet, solicitada por D. Antonio Mataez, en el esp. 1760 M.

g) Nombrar subpreceptora de la escuela núm. 3 de la 3ª Seccion á Doña E. V. Suarez, en reemplazo de Da. Genoveva Seijas que pasó á ocupar otro puesto.

h) Otorgar poder especial á D. Cárlos Ortiz para gestionar bienes vacantes, imponiéndole las condiciones generales establecidas por acuerdo de fecha

25 de Octubre de 1882.

i) Adoptar como resolucion el informe de la C. Judicial en el espediente núm. 3951 C.

j) Refundir la escue'a que dirije Doña Tomasa Miranda en la núm. 15 de la Piedad, debiendo gozar del sueldo de subpreceptora.

En seguida se levantó la sesion á las

3 p. m.

ZORRILLA. Victor M. Molina, Secretario.

## Sesion 60°

DIA 17 DE AGOSTO DE 1883

Presentes Presidente Barra Fonrouge Govena Sastre

Se leyó y aprobó el acta de la sesion anterior, declarándose abierta la sesion á la 1.20 p. m. Se resolvió: a) Ordenar los siguientes

1° A los ingenieros Batlle y Asencio por sus tra-Inspectores bajos como directores de Guido las construcciones que han Larroque verificado los contratistas Valcavi y Simonazzi, durante el mes de Julio, doscientos cuarenta y dos pesos, sesenta y seis centavos mic.

2° A don Martin Biedma ciento diez y seis pesos min. (Espediente núme-

ro 1.956. B.)

3° Al encargado del Depósito por gastos autorizados. (Espediente número 1876. E) ciento nueve pesos min.

4° Al inspector Guerrico por sus ha-

beres hasta el 30 de Setiembre ciento setenta y siete pesos cincuenta y nueve centavos min.

5° A la preceptora de Martin Garcia por sus haberes por Junio y Julio cien-

to treinta y cuatro pesos min.

6° A don Luis Valcavi por trabajos segun contrato, cuatro mil cuatrocientos cuarenta y siete pesos, noventa y

ocho centavos min.

b) Otorgar poder para gestionar la casa calle de Venezuela núm. 709 que se denuncia como vacante en el espediente núm. 1844 D, bajo las condiciones establecidas en el acuerdo de 25 de Octubre de 1882.

c) Publicar en «El Monitor» el resúmen estadístico de las escuelas públicas de la Capital, correspondiente al

mes de Julio.

d) Ordenar la provision de libros que pide el Ministerio en los espedientes nú-

meros 1875 y 1984 M.

e) Aprobar el proceder de la C. E., de la 6<sup>st</sup> ordenando á una maestra despida los pupilos. (Espediente núm, 1,983 C.)

f) Separar de su puesto á la ayudante doña Elena Echenagucía, nombrando en su reemplazo á doña Laurinda Mas.

- g) Señalar el dia 1° del mes entrante para examinar á las personas propuestas por la C. E., para llenar la vacante de ayudante en la escuela núm. 2 de San Telmo.
  - h) Aceptar la renuncia del preceptor

don Sandalio Lopez.

i) Adquirir treinta ejemplares de la obra «Metodos de Instruccion» por Wickersham al precio de \$f. 1.40.

j) Adoptar como resolucion el dictámen de la Comision Didáctica en el es-

pediente núm. 1,068 E.

k) No aceptar por el momento como testo de lectura el libro «Noticia Histórica sobre el nombre de las calles de Buenos Aires», contestándose que el Consejo adoptará una resolucion definitiva, cuando se ocupe de determina dos testos que han de adoptarse.

l) Adquirir quinientos ejemplares de la «Historia de las Provincias Unidas del Rio de la Plata» por J. Manso, al precío que se indica en el espediente número 1,156 O, quedando autorizado el encargado del Depósito para adquirar mayor cantidad, siempre que se necesiten

para llenar los pedidos cuya provision se ordene.

En seguida se levantó la sesion siendo las 4 p. m.

ZORRILLA. Victor M. Molina. Secretario.

## CONGRESO PEDAGOGICO

Continuacion-Vease núm. 39

Y de los resultados en conocimientos con venientes para la vida social y política, para las escuelas superiores.

A. Conocimiento de la historia, de la literatura española, y el poder de leer inteligentemente las obras de los principales

escritores modernos y antiguos.

Consiguiente de estas partes de la resolucion, en el programa proyectado se ha dado bastante prominencia para el estudio del idioma nacional por el tiempo dedicado primero; en las escuelas primarias á las lecciones de lectura de imprenta y manuscrito, escritura, deletreo, dictado, lenguaje, composicion escrita y declaracion: segundo; en las escuelas superiores á las lecciones de lectura de autores modernos y antiguos, composicion escrita, escritura declamación, gramática castellana é historia de la literatura española.

El tiempo dado á estos ramos de enseñanza exede de lo que se dicta ahora en los programas adoptados y sobre esto tene-

mos algo que decir.

Todos concederán que la utilidad mútua de los miembros de la sociedad, depende en gran parte de la facilidad y perfeccion con que ellas pueden comunicarse por viva voz, por escrito ó imprenta. Es igualmente claro que privando á una persona de todos los medios ordinarios de educación y dejándole con el poder de usar y comprender perfectamente el lenguaje oral y escrito, tiene él todavía con este poder en un país provisto de periódicos y libros, el medio eficaz de seguir con su educacion hasta cualquier punto que la imaginacion pueda alcanzar. Deseamos hacer enfática esta idea porque creemos ver, por causa de la multitud de cosas enseñada- en nuestras escuelas, una tendencia á despreciar estas artes de todas mas importantes, el arte de leer y el arte de expresar pensamientos propios.

El mas di tinguido educacionista de los Estados-Unidos, el Dr. Harris, ne San Luis, opina que si las escuelas primar as usasen la mayor parte de sus esfuerzos en enseñar estas dos artes dejando para los grados superiores muchas de las asignaturas comprendidas en sus programas harian mucho mas provecho á sus alumnos que ahora.

No he conocido á ningun niño que haya adquirido temprano el poder y gusto de leer que no haya llegado á conocer por su lectura los elementos principales de la historia natural enseñados por decciones sobre objetos» antes de llegar á ellos en el curso del programa. En los Estados-Unidos antes del dia de enseñanza objetiva, la mayor parte de los niños inteligentes adquirieron sus primeras nociones de los principios de física y su interés vivo en los modos familiares de su aplicacion por los «Libros de Roblo» escritos por Abbott; y los mismos niños recibieron sus primeros conocimientos de la historia general, por los libros de su mejor amigo, Peters Par-

No podemos negar tampoco que la disciplina dada á la mente en seguir las ideas de cualquier autor bueno sobre asuntos científicos ó históricos cuando el estilo está adaptado á la inteligencia del lector, es una disciplina tan variada y séria como cualquier otro ejercicio de la escuela.

Lo que hemos dicho sobre la importancia del arte de leer como un factor en la educación del niño, se aplica con igual fuerza el arte de espresar ideas y tiene tan buenos principios en que fundar su aplicación.

## VIII

Leemos en seguida como segundo resultado importante para las escuelas primarias y superiores lo siguiente;

Escuelas primarias. B. Conocimientos de las leyes fundamentales de la higiene

privada.

Escuelas superiores. B. Conocimiento de la fisiología y de las leyes de higiene

privada y pública.

Sobre el estudio de fisiología é higiene privada y pública nos queda demasiado que decir. El autor que ya hemos citado, Herbert Spencer, en su obra sobre la educación, pone conocimiento de las leyes de higiene por la base de la educación necesaria á todo individuo.

Les aconsejo á todos leer de nuevo lo que él ha escrito sobre este a-unto é imaginar la que daria él si viese lo que pode mos ver hoy en varias partes de la repú-

blica

Se ven personas de salud muy quebrantada alimentarse con comidas preparadas solamente con carne y con cantidades niayores de grasa y aceite, sin la adicion de ninguna legumbre ni fruto, no imaginándose ellos por un momento que es el ali-

mento peor para su enfermedad.

Sin irnos á los rincones remotos de la República para encontrar ejemplos de ignorancia é indiferencia con relacion á las leyes fisiológicas, podríamos pronunciar un discurso largo, sobre las causas que están obrando ahora para deteriorar la salud pública de la ciudad de Buenos Aires, causas existentes por culpa de nuestras autoridades municipales y nacionales.

Los grados mas primarios son aquellos

Los grados mas primarios son aquellos en que deben principiar las predicaciones sobre higiene personal y doméstica y no deben acabarse ántes de la última lectura, en el último dia del último año de la escuela superior, sobre la higiene pá-

blica.

A cualquier niño de seis años puede hacérsele entender que el ser civilizado é ilustrado no debe comer sin despues limpiar los dientes, que no debe comer demasiado, que debe tener el cuerpo limpio, que no debe presentar las uñas sin cortarse y bien cepilladas, que no debe respirar aire impuro y que no debe despreciar ninguna costumbre que la fisiología dicta como necesaria para la salud,

## IX

Como otro resultado importante tenemos

para la escuela elemental,

D. Exactitud y rapidez en hacer las cuatro operaciones primordiales, tanto de los números enteros, como de los decimales y fracciones; conocimiento del sistema métrico nacional de pesas y medidas y de las reglas y formas observadas en los negocios ordinarios.

Y para la escuela superior:

E. Facultad de ejecutar todas las operaciones de aritmética, conocimiento de los principios de teneduría de libros y para los niños elementos de geometría. Por equivocacion se han omitido «para los niños ántes» de las «palabras elementos de geometría» en el proyecto de resolucion.

En estos párrafos no se ofrece nada que se necesite discutir sino que hemos puesto en el curso primario tanto para las niñas como para los niños el estudio de las formas y reglas comunes observadas en negocios, y en el curso superior teneduría de libros igualmente para los dos sexos.

No estamos tan pronto siempre para reconocer la importancia de estos estudios para la mujer como para el hombre. Pero considero que serán mas necesarias para ella que para él. El hombre por la naturaleza de sus ocupaciones y sus relaciones con la sociedad adquiere forzosamente un conocimiento de las leyes de negocios comerciales y si no el modo científico de llevan cuentas, que le será útil.

llevan cuentas, que le será útil.

Miéntras tanto la mujer queda en completa ignorancia de las formas y responsabilidades correspondientes del comercio hasta que llegue el dia que las necesitan y las aprendiese por amargas esperien-

cias.

¿Quién no ha conocido mas de una mujer que haya sufrido grandes perjuicios por haber tenido impresa en su mente como una parte de su educacion, esta regla sencilla de comprender: que nadie debe firmar un documento escrito, sin estar completamente impuesto en su contenido y de las responsabilidades incurridas por la firma suscrita.

Creemos entónces sumamente práctico el aumentar el estudio de aritmética en nuestras escuelas por una atención marcada á la enseñanza á los dos sexos de los principios en que se fundan negocios or-

dinarios y teneduría de libros.

## X

Los resultados intelectuales dados para cada curso son segun el proyecto, primero:

## ESCUELAS PRIMARIAS

I. Resultados intelectuales.

A. Desarrollo de percepcion, juicio, y del poder de razon inductivo.

Segundo. Escuelas Superiores. I. Resultados intelectuales.

A. Desarrollo de los poderes de abstraccion, generalizacion, razon deductiva é

imaginacion.

Ya se ha discutido bastante en este congreso estos importantes fines de la educacion comun y creo que no hay ninguno que no los reconozca como de los mas legítimos. Solo queremos advertir que teniendo en cuenta la importancia, de tener particularmente los poderes de percepcion, juicio generalizacion, y razon inductiva activas de todas las ocupaciones de la vida comun no podemos dar ménos lugar de lo que hemos dado al estudio de los elementos de la historia natural en las escuelas primarias por medio de lecciones sobre objetos y el estudio formal de botánica, zoología, física, y química en las escuelas superiores, porque no hay otros medios tan efectivos entre los ramos de estudio para el desarrollo enérgico de dichos poderes intelectuales.

Se halla razon entónces en el párrafo si guiente tocante á Escuelas superiores.

G. Conocimiento de los elementos de botánica, física, zoología y química.

## emparate XI in the series

Siguiendo con el proyecto de resolucion que he tenido el honor de ofrecer á su consideracion, leemos para resultados reconocidos de la escuela primaria, lo que si-

gue:

F. Tanta habilidad en dibujo lineal, música vocal (cantar por notas) y ejercicios gimnásticos, que se puede adquirir con media hora de ejercicio diario del primero y veinte minutos de los dos últimos durante todo el curso.

Y para la escuela superior: F. Habilidad para dibujar

F. Habilidad para dibujar del natural, flores, frutas, animales, y otras de arquitectura.

H. Poder leer rápidamente y cantar cualquier pieza de música dentro del compás de la voz en solo ó coro; conocimiento de la gramática musical y de los nombres de los principales compositores, su patria y enumeracion de sus obras mas importantes.

I. Habilidad en todos los cursos, con ó sin aparatos, de la gimnástica de salon, con conocimiento del provecho físico pro-

puesto por cada ejercicio.

Ademas, hemos dado en k, para los niños, habilidad en dibujo geométrico y de di-

Sobre ejercicios gimnásticos no hay que hab'ar. El que no los reconozca ya como uno de los factores mas importantes en el desarrollo físico de un ser, tiene una mente impenetrable por el sentido comun y le dejarémos en paz

Pero hay un partido digno de atencion que clama contra el tiempo empleado en

la enseñanza de música y dibujo.

A el deseo dirigir una palabra.

No nos sentimos debidamente nuestras responsabilidades como educadores de las generaciones, venideras si miramos al ser humano solamente como un ser para trabajar, comer y dormir. Estas funciones hacen igualmente el salvaje: pero nuestro ser, fruto de la civilizacion, es un ser eminentemente social y así debe estar en condiciones de dar y recibir placer por todos los medios que influyen la imaginacion y sentimiento moral.

Por acuerdo comun, las bellas artes, son

los medios mas eficaces para ejercitar esta deseable influencia. No dudamos que por una cultivacion inteligente de ellas por generaciones contínuas en la escuela comun, tendremos aquí lo que se ve en Alemania, una nacion musical, y en Italia una numerosísima clase de personas con sus almas abiertas á las influencias benignas de la pintura, la escultura, y la arquitectura como si estuviesen ellos tocados por una influencia divina.

# XII Allegated supergraph

Otra vez siguiendo con la lectura de los detalles del proyecto de resolucion tenemos.

### ESCUELAS PRIMARIAS

G. Para los niños, poder leer y hablar un idioma estrangero, francés en las Provincias interiores é inglés en las provincias del litoral y para las niñas el conoci-miento de las labores, ocupaciones y economía doméstica.

### ESCUELAS SUPERIORES

H. Para los niños, habilidad en dibujo geométrico y de diseño; la facultad de escribir correctamente el idioma estranjero usado prácticamente en las escuelas primarias, y conocimiento gramátical y práctico de un segundo idioma estrangero, inglés para las provincias interiores y francés para las del litoral; para las niñas habilidad en toda obra de mano, conocimiento perfeccionado de la economía doméstica y conocimiento gramátical y práctico del idioma francés.

Despues del poder de entender y u ar el idioma propio, bien tenemos el poder de usar un idioma estrangero. Uno aprecia por primera vez las ventajas, las hermosuras de su idioma propio, despues de estar familiarizado con los peculiares modos de pensar y espresar pensamientos en un idioma extrangero. Hay otras razones para este estudio mas que el aumento del dominio sobre el idioma propio. Creemos que la felicidad del individuo es un fin tan legítimo de la escuela comun como el desarrollo de los poderes intelectuales del alma ó la adquisicion de conocimientos prácticos. Ninguna persona que haya adquirido por primera vez un idioma estrangero despues de llegar al estado de adulto, puede olvidar el placer agregado à la existencia por tener mas de dos modos de comunicacion. El actual minis-

tro plenipotenciario de los Estados-Unidos en Inglaterra uno de los mas distinguidos hombres en la literatura moderna inglesa por la elegancia con que usa su idioma propio, y que no menos se ha distinguido por sus lecturas de Don Quijote en la Universidad de que es profesor, James Russel Loivell, ha dicho que cada idioma nuevo aprendido, duplica les recursos del pensamiento, de la felicidad, y en fin duplica los años de la vida.

Es indudable que mucha de la influencia ejercitada por el educado aleman sobre la civilizacion de hoy, es debida á su notable facilidad en usar otros idiomas mas

que el propio.

Es mas importante en la República Argentina este estudio de idiomas estrangeros, porque tenemos que recibir nuestros impulsos hácia el establecimiento de todos los ramos de industria, como manufactu-ras, en mayor parte de los estrangeros y estudiar los detalles de sus operaciones por medio de libros escritos en idiomas tambien estrangeros.

Somos mas exijentes sobre este punto, porque, por el modo que proponemos para la adquisicion de un otro idioma mas que el nacional, no vamos á aprovecharnos del tiempo que segun la opinion popular debe dedicarse al estudio de los elementos de la historia natural, y los otros ramos de

enseñanza de la escuela comun.

Es el método empleado en algunas escuelas particulares, notablemente en aquellas rejidas por «las damas del sagrado corazon». Esto es el emplear desde el principio de la educación de un niño, dos idiomas simultáneamente, uno el natural, otro el estrangero. El modo de hacerlo es emplear dos séries de testos, una media parte de los ramos de enseñanza siendo dado por medio de testos en el idioma natural y otra media parte por testos en el idioma estrangero. En cada caso se exige que todo ejercicio escrito en cual quier namo sea en el idioma correspondiente á dicho ramo.

La dificultad de poner estas ideas en practica no es tanta como parece. No hay mejor país en que aplicarlas que la República Argentina por la notable facilidad de aprender idiomas que tienen los argentines. Un niño argentino, sin perjuicio ninguno á los ramos de estudio ya reconocidos como una parte esencial de la educación comun, puede aprender el uso de dos idiomas aun en el mismo acto de adquirir dichos ramos.

Continuará.

Movimiento de la Biblioteca	3 Diario de Sesiones	
Buenos Aires, Junio 12 de 1883.	$(1876)\ldots 1$	1
Al Sr. Presidente del Consejo Nacional	4 Proyecto de Código	dr.
de Educacion.	Penal 1	1
Acompaño al Sr. Presidente la rela-		3
cion del movimiento ocurrido en esta		2
Biblioteca, durante el mes de Mayo pró-	6 Proyecto de Código Penal de Ugarriza,	
ximo pasado.	0 / 17:11	8
Dios guarde al Sr. Presidente.	moneia divina e	JII.
Mariano Olivares.	11	
-or amount appoint to you and the sain	E « 7 Dr. D. Julio Fon-	
be a substitute non-street as a street as a	rouge, Boletin de	
Junio 13 de 1883.	las Bibliotecas Po-	
Publíquese.		2
ZORRILLA.	« « 8 A. Lamas, Escritos	1
Víctor M. Molina, Secretario.	políticos y literarios 1 « « 9 Proyecto de Código	1
action of the management of the contract of th	D	1
Valuation and the street of the street of the	« « 10 D. F. Sarmiento,	-
Entradas	Facundo 1	1
Ejs. Vols,	« « 11 Anales históricos de	\$.V.
Mayo 7	la revolucion de la	
R 1 Relacion de los dias		2
hábiles para la car-	and the state of t	1
gay descarga, fojas.	« a 13 David Nelson, The	
odeb rath an hold 13 d dayse one odrosti	cause and cure of	1
2 Id id id 2	infidelity 1 « 4° 14 El Educador Popu-	1
15 000 at the amount		2
R 8° 3 Questão Económica	« 12° 15 El Nuevo Testamen-	-
por Miguel de Pino. 1 1	to 1	1
« 4° 4 Resposta aos guesi-	« 8° 16 Historia Civil de Ju-	310
tas en Commissão	juy , 1	1
Parlamentar de In-	« « 17 F. V. Martinez,	
querito 1 1	Obras oratorias 1	1
and and 22 race ach rename	« • 18 Boedo, Estudios so-	
« « 5 «El Monitor» 50 50	bre la navegacion del Bermejo 1	1
in the second of the material training to	« « 19 Barros, Actualidad	10
Total 52	financiera de la Re-	
Mariano Olivares.	pública Argentina 1	1
and the same of th	« « 20 Vincent, Geometría 1	1
The difficulties of a methy organishment community	« « 21 Luna, Lecciones de	THE
Salidas	The same of the sa	2
Ejs, Vols,	12° 22 Guillemin, Le Soleil 1	1
Mayo 5	« « 23 Flammarion, Mun-	13
R 8° 1 José Valdez, Fallos	dos habitados 1 « 24 Hoefer, Les saisons, 1	1
de la Suprema Cor-	« 24 Hoefer, Les saisons. 1 « 8° 25 Napp, La Républi-	1
te, 2 <sup>st</sup> Série, t. IX á	que Argentine 1	1
XIV (entregas) 1 27	« 16 26 Monzon, Counsels	2370
grant and grant grant and	to young men, 1	1
2 A diversos Juzgados	« « 27 Waterburg, Who	107
Federales, Fallos de	are the happy 1	1
la Suprema Corte., 120	« « 28 Harry, The Waler. 1	111

-										-	A
"	8°	29	Morcillo, Lecciones			*	*	55	Dickens, Almacen		
			de instruccion cívi-					1929	de antigüedades	1	2
			ca	1	1	«	(6	56	Zurcher, Les gla-		
((	"	30	Elegant Narratives.	1	1	1 .			ciers	1	1
"	"		Textes elasiques de	-		«	«	57	Duplesis, Las mara-		5 2
"		31			300	"	"	3.		1	1
			literature françai-	4	1			=0	villas del grabado	1	1
	100	-	se	1	1	"	•	28	Renard, Las mara-	1000	TORS !
«	120	32	G. Izquierdo, Trata-		10000			09	villas del arte naval	1	1
			do de aritmética	1	1	«	*		La escultura	1	1
((	4°	33	Samillo, Provincia			((	«	60	Zurcher, Los ventis-		
			de Tucuman	1	1				queros	1	1
	80	34	El tenedor de libros	1	1	((	«	61	Dickens, L'Abime	1	1
			Informes del Procu-		- 0	«	«		Moynet, L'envers du		5
		00	rador General de la						theatre	1	1
				1	1	"	,,	62		1	- 9
			Nacion	1	1	((	«	03	Fauville, Le monde	A STATE	1
((	8°	36	Espeche, La Provin-					0.4	invisible	1	1
			cia de Catamarca	1	1	((	«	64	Los mónstruos ma-		
((	((	37	.D. F. Sarmiento,						rítimos	1	1
		200	Vida de Lincoln	1	1	«	«	65	Jacquemin, Les che		2
	,	22	Por el mismo, Las					-0	mins defer	1	1
"		30	escuelas en los Esta-			«	((	66	Millet, Les mervei-		
				4	1				lles des fleuves	1	1
		00	dos Unidos	1	1	((	"	67	De Ceylan á Da-		
((	((	39	Código de Procedi-			"		0.		1	1
			mientos Civiles de		2			co	masco	1	1
			la Provincia de Tu-			«	«	00	Zurcher, Ascensio-	4	4
			cuman	1	1		10	00	nes célebres	1	1
((	"	10	Anales de la Socie-			«	4°	69	Boletin Oficial de la		
		TO	dad Científica Ar-						Nacion, 1871, 72, 73		
				1	4	1 18.3			у 74	1	4
		14	gentina, t. 4°	1	1	*	«	70	Cámara de Senado-		
*	«	41	Calvo, Estudios so-						res, años 1867, 68,		
			bre emigracion	1	1				70, 73, 74, 75, 76, 77,		
*	«		Practical diary	1	1	6			78, 79, 80 y 81	1	12
((	4°	43	Registro Estadístico			((	"	71	Registro Estadístico	1	-
			de la República Ar-			"		-	de la República Ar-		
			gentina 1864 y 65	1	2	183					
	00	11				100			gentina, 1866, 69,	4	9
"	0	44	Dickens, Martin	4	9	10		-	70, 71, 72 y 73	1	3
		33	Chusslewit	1	2	«	α	62	Anales de la Socie-		
((	"	45	Metamórfosis de los						dad Científica Ar-		
			insectos	1	1	1			gentina (entregas)	1	55
«	((	46	Viardot, La pintura.	1	2	((	«	73	Congreso General		
((	((		Jacknemart, Las			H. L. Wash			Constituyente de la		
			maravillas de la ce-			1 3			Confederacion Ar-		
			rámica	1	1	1			gentina, 1852 y 1854	1	1
"	«	48	Cazin, La Chaleur	1	1		80	74	Tarifa de Avaluos,	1 4	-
((	((			1	1		0	1 1		1	2
			Los meteoros	T	1	La Carrie		75	años 1877 y 1878	1	Z
«	*	30	Renand, Le Servis-	4	1	((	((	10	Notas al Código Ci-	- 0	
-		-	me	1	1			1	vil Argentino	1	1
((	((		Guerre Jugurtha	1	1	«	«	76	B. de Irigoyen, Jus-	-	2 - 3
((	. «	52	Lefevre, La arqui-			135			ticia Nacional	1	1
			tectura	1	1	((	α	77	Id id id, Ley de cor-		
((	«	58	B Tissandier, La foto-			17-			recciones al Código		
-			graphie	1	1	I E			Civil	1	1
"	•	54	Marion, Las mara-	M =	1	*	«	79	Revista de Legisla-	-	-
Et		0.3	villas de la vegeta-								
				1	1	100			cion, entrega III y	1	2
			cion	1	1	1			IV	1	La

	* 79	Villegas, Ugarriza y			a	*	95	Fallos de la Supre-		
		Garcia, Proyecto de						ma Corte de Justicia		
		Código Penal	1	1	1			Nacional (entregas)	1	36
	. 80	C. Tejedor, Id id	1	1	"	10	96	Diccionario Filológi-		00
		Proyecto de refor-		-	"	-	20			
	, 01							co del Dr. D. Matías		
4 3		mas al Código de						Calandrelli, t. 1, 2,		
		Comercio	1	1	T. A.			3 y 4	1	4
	« 82	D. V. Sarfield, Pro-			«	8°	97	Boletin de la Expo-		
		yecto de C. C	1	1	1			sicion Nacional de		
α	« 83	Registro Nacional,						Córdoba, t. 1 y 2	1	2
		años 1810 á 1821,			«	«	98	Catálogos de los		
		1873 y 1874	1	4			00	productos exhibidos		
,	. 91	Documentos sobre						en la misma	1	1
	" 04		,	1			00		1	1
	0.7	Convencion Postal.	1	1	«	α	99	Catálogo de los mi-		
*	* 85	José Varela, Enci-		28	-		4	nerales y rocas en		
	1	clopedia de Educa-						la misma	1	1
		cion, entrega 1, 2, 3,		W.	(1	4 1	00	Suplemento al Ca-		
		4, 5, 6, 7, 8 y 9	1	8				tálogo General	1	1
«	« 86	D. F. Sarmiento,		30. 1		1	101	Memoria é Informes	1	
		Informe sobre el es-		-50	"	" 1	LUI			
		tado de la educa-			FYE			dela Comision Cen-		
		cion comun en la				-1		tralde Inmigracion,		
	*			5				años 72, 73, 74, 75,		
		Provincia de Bue-			100			78, 79, 1869 y 1871.	1	8
		nos Aires, 1878	1	1	«	* 1	02	Documentos relati-		
«	« 87	Registro Nacional,					-0	vosal puerto de Bue-		
	1 1	t. XIV áXX	1	7	1	1		nos Aires	1	1
«	* 88	Documentos relati-		2			-		-	
		vos al descubri-			))	» 1	.03	A. N. Viola, Anua-		
4		miento y conquista						rio Bibliográfico —		
		de las posesiones			1			Año II y III	1	2
		españolas de Amé-			>	ü 1	04	Informes de la Ofici-		
								na del Censo	1	1
		rica y Oceanía (en-		10	*	. 1	05	Napp-La Repúbli-		
	00	tregas)	1	42			00	ca Argentina	1	1
«	« 89	Memoria del Minis-		39	2	. 1	OG	Boletin de la Aca-		
		terio de Hacienda,				" 1	00			
		1872, 73, 74, 78, 79		- 30				demia Nacional de	1	0
		y 81	1	6				Ciencias	1	2
«	« 90	Disposiciones fisca-		2	))	» 1	07.	Primer boletin de la		
	751	les de la República						Comision central Ar-		
	+	Argentina	1	2				gentina	1	1
	10 01	Estadística sobre el		-		. 1	08	Documentos Oficia-		1
	4 31	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH			21	" 1	.00	- A Company of the Co	1	1
		comercio esterior,					00	les	1	1
		años 1871, 73, 74 y			))	> 1	.09	Los privilejios del		
1	1 1	78	1	4				Congreso ante la		
«	« 92	Resúmen de idem		33				Corte Federal	1	1
		años 1877, 78 y 79.	1	3	))	» 1	10	Documentos relati-		
8	8° 93	Memoria del Minis-		10				vos á la esposicion		
		terio de Justicia,		31				de productos argen-		
		Culto é Instruccion		200				tinos en Paris, 1867.	1	1
		Pública, años 1873,		-	D	, 1	11	Contrato de la cons-		
				-1	-	" 1	11			
	1	76, 77, 78, 79, 81 y	1	7				truccion del F. C.		
	- 4	82	1	7	P.			de Córdoba á Tucu-		
«	« 94	Memoria del Minis-			19		100	man	1	1
		terio del Interior,		3	>	4° 1	12	Mensage al Congre-		100
		años 1873, 74, 75,			133			so sobre id	I	1
1		76, 78 y 79	1	6	2)	8° 1	13	Observaciones del		
1124					-					

			THE RESERVE	the same of the same of		-		-	
		Presidente á la ley			«	80	133 Hippeau, L'Ameri-		
			1	1				1	
	111		1	-		"		-	
"	114				«	"			
								1	
		préstito esterior	1	1	«	((	135 D. F. Sarmiento,		
*	115	Memoria del Gober-					Ambas Américas	1	
			1	1	«	"			
"	116				1	"		1	
"	110				V			1	
					((	«			
			1	1			lacion y jurispru-		
3	117	Memoria de Correos					dencia de la educa-		
		v Telégrafos - Año		190			cion comnn	1	
		1879	1	1	"	"			
10	110	Dlanilla da danashas	-	-					
4	119								
		nales exportados	1	1			tades	1	
00	110	A STATE OF THE STA			«	"	139 Tabla de \$f. á mc.	1	
0	110					«			
				4.3			mía avterna	1	
								1	
		blicas	1	1	«	((			
))	120	Periodico Zoológico	1	10			The state of the s		
							de Armas	1	
					«	((	142 Presupuesto del Mi-		
			1	0					
			1	1				1	
>>	123	Ley de subvencio-						1	
		nes para la educa-			«	«			
			1	1			vos	1	
		Later State of the	-	-	«	«	144 El Gobierno del		
2	124				1			1	
		educacion comun de		1	"	"	145 R Lista Viages al		
		los Estados Unidos.	1	1	a	"			
))	125			100	1				
	1.00						cnes	1	
					"	((	146 Moreno, Viages a		
							la Patagonia	1	
			1	1	"	"			
>	126	La educación popu-						1	
			1	1				1	
11	197		AT No.	1111	((	((		1	
"	12.							1	
					•	((			
							1876	1	
					LI -STORY				
		higiene humana, t.			4	«	150 Informes del De-		
		1° y 2°	1	2	«	«	150 Informes del De-		
	198	1° y 2°	1	2	«	«	150 Informes del De- partamento de Agri-		
>	128	1° y 2°	1	2	«	«	150 Informes del De- partamento de Agri- cultura	1	
>	128	1° y 2° Mallo. — Lecciones de higiene privada y			«	«	<ul><li>150 Informes del Departamento de Agricultura</li><li>151 Informes de la In-</li></ul>		
		1° y 2°	1	2	«	« "	<ul> <li>150 Informes del Departamento de Agricultura</li> <li>151 Informes de la Intervencion en Cortes</li> </ul>		
		1° y 2°			«	« ((	<ul> <li>150 Informes del Departamento de Agricultura</li> <li>151 Informes de la Intervencion en Cortes</li> </ul>		
		1° y 2°		1	«	"	<ul> <li>150 Informes del Departamento de Agricultura</li> <li>151 Informes de la Intervencion en Corrientes</li> </ul>	1	
4°	129	1° y 2°	1				<ul> <li>150 Informes del Departamento de Agricultura</li> <li>151 Informes de la Intervencion en Corrientes</li> <li>152 Informe de la Ex-</li> </ul>	1	
4°	129	1° y 2°	1	1			<ul> <li>150 Informes del Departamento de Agricultura</li> <li>151 Informes de la Intervencion en Corrientes</li> <li>152 Informe de la Exposicion de Córdo-</li> </ul>	1	
4°	129	1° y 2°	1	1 16	((	<b>«</b>	<ul> <li>150 Informes del Departamento de Agricultura</li> <li>151 Informes de la Intervencion en Corrientes</li> <li>152 Informe de la Exposicion de Córdoba</li> </ul>	1	
4°	129 130	1° y 2°	1	1			<ul> <li>150 Informes del Departamento de Agricultura</li></ul>	1	
4°	129 130	1° y 2°	1	1 16	((	<b>«</b>	<ul> <li>150 Informes del Departamento de Agricultura</li></ul>	1	
4°	129 130	1° y 2°	1	1 16	((	<b>«</b>	<ul> <li>150 Informes del Departamento de Agricultura</li></ul>	1	
4° *	129 130	1° y 2°	1 1 1	1 16 1	((	« «	<ul> <li>150 Informes del Departamento de Agricultura</li></ul>	1 1 1 1	
4° *	129 130	1° y 2°	1 1 1	1 16 1	((	« «	<ul> <li>150 Informes del Departamento de Agricultura</li></ul>	1	
	» » » » » » »	<ul> <li>* 115</li> <li>* 116</li> <li>* 117</li> <li>4° 118</li> <li>8° 119</li> <li>* 120</li> <li>* 121</li> <li>* 122</li> <li>* 123</li> <li>* 124</li> <li>* 125</li> <li>* 126</li> </ul>	de intervencion  114 Documentos sobre negociacion del empréstito esterior  115 Memoria del Gobernador del Chaco  116 Informe de la Comision Inspectora del F. C. á Tucuman  117 Memoria de Correos y Telégrafos—Año 1879  4° 118 Planilla de derechos de productos nacionales exportados  8° 119 Informe de la Cámara de DD. sobre empréstito de obras públicas  120 Periodico Zoológico  121 Actas de la Academia N'onal de Ciencias, t. II, entrega 1°  122 Hemptera Argentina  123 Ley de subvenciones para la educacion comun	de intervencion 1  114 Documentos sobre negociacion del empréstito esterior 1  115 Memoria del Gobernador del Chaco 1  116 Informe de la Comision Inspectora del F. C. á Tucuman 1  117 Memoria de Correos y Telégrafos—Año 1879 1  4° 118 Planilla de derechos de productos nacionales exportados 1  8° 119 Informe de la Cámara de DD. sobre empréstito de obras públicas 1  3° 120 Periodico Zoológico 1  3° 121 Actas de la Academia N'onal de Ciencias, t. II, entrega 1° 1  122 Hemptera Argentina 1  123 Ley de subvenciones para la educacion comun de los Estados Unidos. 1  124 Informes sobre la educacion comun de los Estados Unidos. 1  125 O. Leguizamon—La Instruccion Pública en la República Argentina 1  126 La educacion popular en Catamarca 1  127 Juan Vialet y Massé Compendio de anatomía fisiológica é	de intervencion 1  114 Documentos sobre negociacion del empréstito esterior 1  15 Memoria del Gobernador del Chaco 1  16 Informe de la Comision Inspectora del F. C. á Tucuman 1  17 Memoria de Correos y Telégrafos — Año 1879 1  18 Planilla de derechos de productos nacionales exportados 1  19 Informe de la Cámara de DD. sobre empréstito de obras públicas 1  10 Periodico Zoológico 1  11 120 Periodico Zoológico 1  121 Actas de la Academia N'onal de Ciencias, t. II, entrega 1  122 Hemptera Argentina 1  123 Ley de subvenciones para la educacion comun 1  124 Informes sobre la educacion comun de los Estados Unidos 1  125 O. Leguizamon—La Instruccion Pública en la República Argentina 1  126 La educacion popular en Catamarca 1  127 Juan Vialet y Massé Compendio de anatomía fisiológica é	de intervencion 1 1  3 114 Documentos sobre negociacion del empréstito esterior 1 1  3 115 Memoria del Gobernador del Chaco 1 1  3 116 Informe de la Comision Inspectora del F. C. á Tucuman 1 1  3 117 Memoria de Correos y Telégrafos — Año 1879 1 1  4° 118 Planilla de derechos de productos nacionales exportados 1 1  8° 119 Informe de la Cámara de DD. sobre empréstito de obras públicas 1 1  3 120 Periodico Zoológico 1 10  3 121 Actas de la Academia N'onal de Ciencias, t. II, entrega 1° 1 2  3 122 Hemptera Argentina 1 1  3 123 Ley de subvenciones para la educacion comun de los Estados Unidos 1 1  3 124 Informes sobre la educacion comun de los Estados Unidos 1 1  3 125 O. Leguizamon—La Instruccion Pública en la República Argentina	de intervencion 1  114 Documentos sobre negociacion del empréstito esterior 1  115 Memoria del Gobernador del Chaco 1  116 Informe de la Comision Inspectora del F. C. á Tucuman 1  117 Memoria de Correos y Telégrafos—Año 1879 1  128 118 Planilla de derechos de productos nacionales exportados 1  13 119 Informe de la Cámara de DD. sobre empréstito de obras públicas 1  120 Periodico Zoológico 1  121 Actas de la Academia N'onal de Ciencias, t. II, entrega 1 1  122 Hemptera Argentina 1  123 Ley de subvenciones para la educacion comun de los Estados Unidos. 1  124 Informes sobre la educacion comun de los Estados Unidos. 1  125 O. Leguizamon—La Instruccion Pública en la República Argentina 1  126 La educacion popular en Catamarca 1  127 Juan Vialet y Massé Compendio de anatomía fisiológica é	de intervencion	de intervencion 1 114 Documentos sobre negociacion del empréstito esterior 1 115 Memoria del Gobernador del Chaco 1 116 Informe de la Comisión Inspectora del F. C. à Tucuman 1 117 Memoria de Correos y Telégrafos—Año 1879 1 118 Planilla de derechos de productos nacionales exportados 1 119 Informe de la Cámara de DD. sobre empréstito de obras públicas 1 110 Periodico Zoológico 1 1110 Periodico Zoológico 1 11111 Actas de la Academia N'onal de Ciencias, t. II, entrega 1 1112 Hemptera Argentina 1 1112 Ley de subvenciones para la educacion comun de los Estados Unidos 1 112 Iso C. Leguizamon—La Instruccion Pública 1 112 Iso C. Leguizamon—La Instruccion Pública en la República Argentina 1 112 La educacion popular en Catamarca . 1 112 Iso La educacion popular en Catamarca . 1 112 Iso Campendio de ana . 1 112 Iso Campendio de ana . 1 113 Iso Manual de Derecho la Ida Manual de Derecho Internacional 1 1

((	a 156 A. Zinny, Juan M.	« « 180 Constitucion de la
	Gutierrez 1 1	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE
"		
((	* 157 Memoria del De-	« « 181 España desde el
	partamento Nacio-	primer Borbon 1 1
	nal de Ingenieros 1 2	
1	" 150 Managia da la Oc	TOT TEODORCESTED OF TO
•	« 158 Memoria de la Ofi-	lleto diplomacia de
	cina de Patentes de	Buenos Aires 1 1
	Invencion 1 2	« « 183 Las industrias en
«	« 159 Informe de la in-	Catamarca 1 1
	tervencion en San	« « 184 Discurso del Pre-
	Juan 1 1	sidente de la Repú-
4		
a	« 160 Eéfmérides ameri-	blica en la bendi
	canas 1 1	cion de la bandera
«	4° 161 El «Ateneo Argen-	del 11 de Caballería 1 1
		« « 185 Latzina, Cuestio-
((	« 162 Revista Médico	nes de estadística 1 1
I	Quirúrgica 1 132	« « 186 Gramática Musical 1 1
((	8° 163 Código Civil 1 1	
		« « 187 Mensages de diver-
«	4° 164 Espedicion al Rio	sos Presidentes de
	Negro, t. 2 y 3 1 2	la República 1 11
((	« 165 Uranometria Ar-	
		« 8° 188 Stegmaun, Las es-
	gentina 1 1	cuelas públicas 1 1
*	« 166 Resultados del Ob-	« « 189 Instrucciones so-
	servatorio Astronó-	
		bre educacion 1 1
	mico, vol. II 1 1	1 1 SURFEFER BURNETS TO S
«	« 167 Anales de la Ofici-	-diamend 31 of the last see
	na Meteorológica y	100 10 6 10 10 10 1
		« « 190 Dr. Aurelio Pala-
		cios, Fallos de la
((	« 168 Atlas de la Repú-	Suprema Corte de
	blica Argentina y	
	descripcion de la	Justicia, del t. IX á
		XIV (entregas) 1 29
	misma, Burmeister. 1 ·3	« 4° 191 Anales de la Ofici-
(6	« 169 Obarrio, Proyecto	
	al Código Penal 1 1	na Meteorológica, t.
		III
~	« 170 Ley de Presupues-	« 8 192 Comandancia Ge-
	to General 1 3	neral de Armas,
((	« 171 Parville, Rabia ca-	
	nina 1 1	Registro Oficial to
		I, II y III 3 9
«	« 172 Memoria sobre Co-	- Componder do mas
	lonias en la Provin-	The second second second
	cia de Santa Fé 1 1	Total 713
	« 173 Revista de Cien-	A PROBLEM SOME SOME OF THE PARTY OF THE PART
((		Company of the second s
	cias, Artes y Letras. 1 8	
((	« 174 Movimiento de la	Mariano Olivares,
		Martano Ottvares,
	P	Bibliotecario.
«	« 175 Apuntes de idem,	The state of the s
	1878 1 1	-a l'indication de l'all l'acception de l'
	A TO DE CHARLES THE SAME OF TH	
"		AND SHEET AND
	fil 1 1	
«	« 177 Informes sobre la	the and taken the least of the least
	deuda pública 1 1	The state of the s
		THE RESERVE OF THE PARTY OF THE
«	« 178 Estadística de la	
	Aduana de Buenos	The state of the s
1	Aires 1 3	- 100 al sh chomail 501 + 2
		con y as model noto
1	170 Contag colon	
«	« 179 Cartas sobre un	
«	v 179 Cartas sobre un poeta colombiano. 1 1	i louins, and 1880 1